

Navodila za uporabo Mikrovalovna pečica



Pred postavitvijo – inštalacijo – zagonom **obvezno** preberite navodila za uporabo. Le tako se boste zaščitili pred poškodbami in preprečili škodo.

Vsebina

Varnostna navodila in opozorila	5
Pred prvo uporabo	13
Inštalacija	14
Vgradne mere	14
Električni priključek	19
Vaš prispevek k varovanju okolja	20
Opis aparata	21
Upravljalno območje	22
Upravljalni elementi	23
Tipka Vkllop/izklop 	23
Prikazovalnik	23
Senzorske tipke	23
Senzorske tipke nad prikazovalnikom	23
Senzorske tipke pod prikazovalnikom	24
Simboli na prikazovalniku	24
Princip upravljanja	25
Izbira točke menija in spreminjanje vrednosti ali nastavitve	25
Izbira načina delovanja ali funkcije	25
Prekinitev postopka priprave	25
Opis delovanja	26
Opis učinka	27
Načini delovanja	27
Delovanje samo z mikrovalovi	27
Avtomatski programi	27
Posoda, primerna za mikrovalove	28
Material in oblika	28
Testiranje posode	30
Pokrov	31
Prvi zagon	32
Popravek nastavitve točnega časa	32
Nastavitve	33
Pregled nastavitvev	33
Spreminjanje nastavitvev	34
Jezik 	34
Ura	34
Prikaz	34
Območje prikaza ure	34
Nastavitvev	34
Glasnost	34
Svetlost prikaza	35
Enote	35
Teža	35
Ohranjanje toplote	35

Hitra izbira - MV	35
Pokovka.....	35
Vprašanje glede živila	35
Varnost	36
Zapora vklopa 	36
Zapora tipk	36
Verzija program. opreme	36
Zastopniki	36
Sejemska nastavitve	36
Tovarniške nastavitve	36
Delovne ure (skupaj)	36
Upravljanje	37
Odpiranje vrat	37
Postavljanje posode v pečico	37
Vrtljivi krožnik	37
Uporaba vrtljivega krožnika	37
Zapiranje vrat	37
Zagon postopka priprave	38
Ali je živilo v pečici?	38
Prekinitev/nadaljevanje postopka	39
Sprememba vnosov	39
Brisanje postopka	39
Po končanem postopku	39
Ohranjanje toplote	39
Programiranje časov priprave	40
Izbira funkcije Hitri zagon z mikrovalovi	40
Sprememba časa in moči	40
Zapora vklopa	41
Uporaba nastavljivega zvočnega signala	43
Sprememba nastavitve zvočnega signala	43
Brisanje nastavitve	43
Uporaba nastavljivega zvočnega signala in postopka kuhanja	43
Upravljanje – avtomatski programi	44
Uporaba avtomatskih programov	44
Kuhanje 	44
Odtajevanje	44
Pogrevanje	45
Pokovka 	45
Recepti za avtomatske programe	46
Pogrevanje	52
Kuhanje	54
Odtajevanje	55
Vkuhanje	56

Vsebina

Primeri uporabe	57
Podatki za inštitute za preizkušanje.....	58
Čiščenje in vzdrževanje	59
Kaj storiti, če	62
Servisna služba.....	64
Kontakt v primeru motenj.....	64
Garancijski list	65

Ta mikrovalovna pečica ustreza veljavnim varnostnim predpisom. Kljub temu pa lahko nepravilna uporaba privede do poškodb oseb in materialne škode.

Pred prvo uporabo aparata pozorno in v celoti preberite navodila za uporabo. V njih boste našli pomembne napotke za vgradnjo, varnost, uporabo in vzdrževanje aparata. Tako se boste zaščitili pred poškodbami in preprečili škodo na aparatu.

Skladno s standardom IEC 60335-1 Miele izrecno opozarja, da je treba obvezno prebrati in upoštevati poglavje o inštalaciji aparata ter varnostna navodila in opozorila.

Miele ne prevzema odgovornosti za škodo, ki je posledica neupoštevanja teh navodil.

Navodila za uporabo shranite in jih predajte morebitnemu naslednjemu lastniku!

Uporaba v skladu s predpisi

► Mikrovalovna pečica je namenjena za uporabo v zasebnem gospodinjstvu.

Ta aparat ni primeren za uporabo na prostem.

► Mikrovalovno pečico lahko uporabljate samo na nadmorski višini do 2000 m.

► Mikrovalovno pečico uporabljajte izključno v okvirih, običajnih za gospodinjstvo, za odtajevanje, pogrevanje, kuhanje in vkuhanje živil. Dovoljen ni noben drug namen uporabe.

► Če z mikrovalovi sušite vnetljive materiale, tekočina, ki jo vsebujejo, izhlapi, zato se lahko izsušijo in pride do samovžiga. Pečice nikoli ne uporabljajte za shranjevanje in sušenje vnetljivih materialov.

► Osebe, ki zaradi svojih fizičnih, zaznavnih ali duševnih zmožnosti oziroma svoje neizkušenosti ali neznanja niso sposobne varno upravljati mikrovalovne pečice, je ne smejo uporabljati brez nadzora odgovorne osebe. Navedene osebe smejo upravljati aparat brez nadzora samo, če so z njim seznanjene do te mere, da ga lahko varno uporabljajo. Poznati in razumeti morajo možne nevarnosti, ki jim pretijo zaradi napačnega upravljanja.

Varnostna navodila in opozorila

► Zaradi posebnih zahtev (npr. glede temperature, vlažnosti, kemijske obstojnosti, odpornosti proti obrabi in vibracij) je notranjost pečice opremljena s specialno žarnico. Ta specialna žarnica se lahko uporablja samo za predvideni namen. Žarnica ni primerna za osvetlitev prostora. Zamenja jo lahko samo strokovnjak, ki ga je pooblastilo podjetje Miele, ali osebje servisne službe Miele.

► Ta mikrovalovna pečica vsebuje 1 svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti E.

Če so pri hiši otroci

► Uporabljajte zaporo vklopa, da otroci ne bodo mogli nenadzorovano vklopiti mikrovalovne pečice.

► Poskrbite, da se otroci, mlajši od osem let, ne zadržujejo v neposredni bližini mikrovalovne pečice, razen če so pod stalnim nadzorom.

► Otroci, starejši od osem let, lahko uporabljajo mikrovalovno pečico brez nadzora samo, če so z aparatom seznanjeni do te mere, da ga lahko varno uporabljajo. Poznati in razumeti morajo morebitne nevarnosti, ki jim pretijo zaradi napačnega upravljanja.

► Otroci ne smejo čistiti ali vzdrževati mikrovalovne pečice brez nadzora.

► Otroci, ki se zadržujejo v bližini mikrovalovne pečice, naj bodo vedno pod nadzorom. Nikoli ne pustite, da bi se otroci igrali z aparatom.

► Nevarnost zadušitve! Otroci se lahko med igro zavijejo v ovojni material (npr. folije) ali si ga povlečejo čez glavo. Embalažne materiale zato shranite zunaj dosega otrok.

► Nevarnost poškodbe! Vrata lahko obremenite z največ 8 kg. Otroci se lahko ob odprtih vratih aparata poškodujejo. Preprečite, da bi otroci stali, sedeli ali se obešali na odprta vrata pečice.

Tehnična varnost

► Če je mikrovalovna pečica poškodovana, lahko ogroža vašo varnost. Preverite, da na njej ni vidnih poškodb. Poškodovanega aparata v nobenem primeru ne smete uporabljati.

► Če je poškodovan priključni kabel, ga lahko zamenja samo strokovnjak, ki ga je pooblastilo podjetje Miele. V nasprotnem primeru je lahko ogrožena varnost uporabnika.

► Možno je začasno ali trajno delovanje s priklopom na samostojno napravo za oskrbo z energijo ali tovrstno napravo, ki ni sinhronizirana z omrežjem (npr. avtonomno omrežje, sistemi za varnostno kopiranje). Pogoj za delovanje je, da naprava za oskrbo z energijo izpolnjuje pogoje EN 50160 ali primerljive.

Varnostni ukrepi, predvideni za hišno inštalacijo in ta izdelek Miele, morajo biti tako po funkciji kot načinu delovanja zagotovljeni tudi pri avtonomnem delovanju ali delovanju, ki ni sinhronizirano z omrežjem, ali morajo biti nadomeščeni z ustreznimi enakovrednimi ukrepi v inštalaciji. Kot je na primer opisano v aktualni objavi VDE-AR-E 2510-2.

► Če vklopite poškodovano pečico, lahko iz nje izhajajo mikrovalovi, ki ogrožajo varnost uporabnika. Pečice ne uporabljajte, če

- so vrata pečice skrivljena.

- so tečaji vrat razrahljani.

- so na ohišju, vratih ali stenah notranjosti pečice vidne luknje ali raze.

► Morebiten stik s priključki pod napetostjo ter spreminjanje električnih in mehanskih sestavnih delov ogroža vašo varnost in lahko vodi do motenj delovanja mikrovalovne pečice. V nobenem primeru ne smete odpreti ohišja aparata.

► Priključni podatki (napetost in frekvenca), navedeni na napisni ploščici mikrovalovne pečice, se morajo obvezno ujemati s podatki vašega električnega omrežja, sicer bo prišlo do poškodbe aparata. Podatke obvezno preverite že pred priklopom aparata. Če ste v dvomih, se posvetujte z električarjem.

► Razdelilne doze ali električni podaljški ne zagotavljajo potrebne varnosti (nevarnost požara). Zato mikrovalovne pečice ne priključite na električno omrežje preko tovrstnih naprav.

► Električna varnost mikrovalovne pečice je zagotovljena samo v primeru, da je priklopljena na pravilno ozemljeno električno napeljavo. Zelo pomembno je, da je ta osnovni varnostni pogoj izpolnjen, da se izključi morebitna škoda ali poškodbe, ki bi nastale zaradi pomanjkljive ali poškodovane ozemljitvene napeljave (npr. električni udar). Če ste v dvomih, naj hišno inštalacijo preveri usposobljen električar.

► Mikrovalovno pečico lahko uporabljate samo, če je pravilno vgrajena, saj je le tako zagotovljeno varno delovanje.

Varnostna navodila in opozorila

► Zaradi nestrokovnih popravil je lahko ogrožena varnost uporabnika. Popravila lahko izvaja samo strokovnjak, ki ga je pooblastilo podjetje Miele, ali osebje servisne službe Miele.

► Če mikrovalovne pečice ne popravi servisna služba, ki jo je pooblastilo podjetje Miele, prenehajo veljati pravice, ki izhajajo iz garancije.

► Pred vsakim popravilom ali čiščenjem in vzdrževalnim posegom morate mikrovalovno pečico izklopiti iz električnega omrežja. Pečica je izklopljena iz omrežja, če je izpolnjen eden izmed naslednjih pogojev:

– Omrežni vtič je izvlečen iz vtičnice.

Pri tem ne vlecite za kabel, temveč primite vtič in ga izvlecite.

– Varovalka hišne napeljave je izklopljena.

– Taljiva varovalka hišne napeljave je povsem odvita.

► Miele samo pri originalnih nadomestnih delih jamči, da v celoti izpolnjujejo varnostne zahteve. Pokvarjene sestavne dele aparata lahko zamenjate samo z originalnimi nadomestnimi deli Miele.

► Mikrovalovne pečice, ki so vgrajene za pohištenimi vrati, lahko uporabljate samo, če so ta vrata odprta. Ko aparat deluje, pohištenih vrat ne smete zapreti. Za zaprtimi pohištenimi vrati zastajata toplota in vlaga. Zato lahko pride do poškodb aparata in omare. Vrata zaprite šele, ko se aparat popolnoma ohladi.

► Mikrovalovna pečica ni primerna za uporabo na nestacionarnih mestih postavitve (npr. na plovilih).

Pravilna uporaba

► Poskrbite, da bodo živila vedno zadostno toplotno obdelana.

Za to potreben čas je odvisen od številnih dejavnikov, kot so začetna temperatura, količina, vrsta in lastnosti živila ter spremembe recepta.

Morebitne klice v jedeh uničite samo z dovolj visoko temperaturo ($> 70\text{ }^{\circ}\text{C}$) in zadostnim trajanjem obdelave (> 10 minut). Če dvomite, da je živilo dovolj segreto, nekoliko podaljšajte čas.

► Pomembno je tudi, da je temperatura v živilu enakomerno porazdeljena in dovolj visoka.

Živila mešajte ali obračajte, da se bodo enakomerno segrevala, ter upoštevajte navedene čase mirovanja pri pogrevanju, odtajevanju in kuhanju. Obdobje mirovanja je čas, ko se temperatura enakomerno porazdeli po vsej jedi.

► Upoštevajte, da so časi kuhanja, pogrevanja in odtajevanja z mikrovalovi pogosto občutno krajši kot na kuhalni plošči ali v pečici. Zaradi predolgh časov toplotne obdelave se lahko živilo izsuši ali celo vname. Obstaja nevarnost požara. Nevarnost požara obstaja tudi pri sušenju kruha, žemljic, cvetlic in zelišč. Navedenih stvari ne sušite v mikrovalovni pečici!

► Blazinice, napolnjene z zrnjem, gelom ali koščicami češenj, in podobni predmeti se lahko vnamejo, tudi če jih vzamete iz mikrovalovne pečice takoj po segrevanju. Tovrstnih predmetov ne segrevajte v aparatu. Nevarnost požara!

► Mikrovalovna pečica ni primerna za čiščenje in dezinfekcijo potrebščin. Poleg tega se razvijejo visoke temperature, in ko predmet vzamete iz pečice, se lahko opečete. Nevarnost požara!

► Mikrovalovna pečica se lahko poškoduje, če v njej ni živila ali če vloženo živilo ni primerno. Zato pečice ne uporabljajte za segrevanje posode ali za sušenje zelišč ali podobnih stvari.

► Mikrovalovno pečico vklopite šele, ko je v njej živilo ali posoda za porjavitev jedi, in jo uporabljajte samo z nameščenim vrtljivim krožnikom.

► V zaprtih posodah ali stekleničkah se med segrevanjem ustvari tlak, ki lahko povzroči eksplozijo. Nikoli ne segrevajte jedi ali tekočin v zaprtih posodah ali steklenicah.

Pri otroških stekleničkah najprej odstranite pokrovček in dudo.

► Pri pogrevanju jedi se toplota proizvaja neposredno v jedi. Posoda se segreje le zaradi prenosa toplote iz jedi in zato ostane hladnejša. Ko jed vzamete iz pečice, preverite, ali ima želeno temperaturo. Pri tem se ne ravnajte po temperaturi posode! **Zlasti pri pogrevanju otroške hrane pazite na ustrezno temperaturo!** Ko otroško hrano segrejete, jo najprej dobro premešajte ali pretresite in nato poskusite, da se otrok ne bo opekel.

Varnostna navodila in opozorila

- ▶ Pri kuhanju, še posebej pri pogrevanju tekočin z mikrovalovi, se lahko zgodi, da je temperatura vrelišča sicer dosežena, značilni mehurčki pare pa še ne izhajajo. Tekočina ne vre enakomerno. Ta tako imenovana zakasnitev vretja lahko povzroči, da se v posodi, ko jo vzamete iz pečice ali jo potresete, nenadoma začnejo ustvarjati mehurčki pare, kar vodi v nenadno, eksploziji podobno prekipenje tekočine. Nevarnost opeklin! Nastajanje mehurčkov pare je lahko tako močno, da se vrata samodejno odprejo. Nevarnost poškodbe in škode na aparatu! Tekočino pred segrevanjem/kuhanjem vedno premešajte. Po segrevanju počakajte vsaj 20 sekund, preden posodo vzamete iz pečice. Poleg tega lahko med segrevanjem v posodo vložite stekleno palčko ali podoben predmet.
- ▶ Če se iz živila v notranjosti pečice začne kaditi, pustite vrata pečice zaprta, da zadušite morebitne plamene. Prekinite postopek, ki se izvaja, tako da izklopite pečico s tipko za vklop/izklop in izvlečete omrežni vtič. Vrata pečice odprite šele, ko se dim razkadi.
- ▶ Olja in maščobe se lahko zaradi pregrevanja vnamejo. Kadar delate z olji in maščobami, mikrovalovne pečice nikoli ne pustite brez nadzora. Aparata ne uporabljajte za cvrenje. Če olje ali maščoba zagori, ognja nikoli ne gasite z vodo. Izklopite aparat in plamene zadušite tako, da pustite vrata pečice zaprta.
- ▶ Vnetljivi predmeti v bližini vklopljene mikrovalovne pečice lahko zaradi visokih temperatur začnejo goreti. Aparata nikoli ne uporabite za segrevanje prostora.
- ▶ Če pri pripravi jedi uporabite alkoholne pijače, upoštevajte, da alkohol pri visokih temperaturah izhlapi in se ob vročih površinah lahko vname. Nikoli ne segrevajte nerazredčenega alkohola. Nevarnost požara!
- ▶ Jedi, ki jih hranite ali ohranjate tople v notranjosti pečice, se lahko izsušijo, vlaga, ki izhaja iz njih, pa lahko povzroči korozijo v mikrovalovni pečici. Poškodujejo se lahko tudi upravljalno polje, delovni pult ali omara, v katero je vgrajena pečica. Zato jedi vedno pokrijte.
- ▶ Če na stene pečice iz plemenitega jekla zaidejo jedi ali tekočine, ki vsebujejo sol, jih takoj temeljito odstranite, da preprečite korozijo.

► Notranjost pečice je po uporabi vroča. Obstaja nevarnost opeklin! Notranjost pečice in njeno opremo očistite takoj, ko se ohladita. Če boste predolgo čakali, bo čiščenje po nepotrebnem bolj težavno, lahko pa se celo zgodi, da ne bo več popolnoma mogoče. Močna umazanija lahko v določenih pogojih vodi do poškodb mikrovalovne pečice in celo povzroči nevarne situacije. Nevarnost požara!

Prosimo, upoštevajte napotke v poglavju „Čiščenje in vzdrževanje“.

► Nevarnost požara! Plastična posoda, ki ni primerna za mikrovalovne pečice, se lahko uniči in poškoduje mikrovalovno pečico. Ne uporabljajte nobenih kovinskih posod, aluminijaste folije, jedilnega pribora, posod s kovinsko prevleko, svinčevega kristalnega stekla, skodelic z rebrastim robom, temperaturno občutljive plastične posode, lesene posode, kovinskih sponk, plastičnih ali papirnatih sponk z vdolano žico, plastičnih kozarčkov z ne popolnoma odstranjenim aluminijastim pokrovčkom (glejte poglavje „Posoda, primerna za mikrovalove“).

Če uporabite tovrstne predmete, se lahko posoda poškoduje ali pa obstaja nevarnost požara.

► Plastična posoda za enkratno uporabo mora imeti lastnosti, navedene v odstavku „Posoda, primerna za mikrovalove/Plastika“. Kadar v pečici pogrevate ali kuhate živila v posodah za enkratno uporabo, izdelanih iz plastike, papirja ali drugih gorljivih materialov, postopek ves čas nadzorujte.

► Embalaža, ki zadržuje toploto, je izdelana med drugim iz tanke aluminijaste folije. Ta folija odbija mikrovalove. Mikrovalovi lahko tako močno segrejejo papirnati sloj embalaže, da začne goreti. V mikrovalovni pečici ne smete pogrevati jedi v embalaži, ki zadržuje toploto, npr. v vrečkah za pečene piščance.

► Če z mikrovalovi segrevate jajca brez lupine, lahko rumenjaki po kuhanju brizgne ven pod visokim tlakom. Zato kožico rumenjaka pred kuhanjem večkrat prebodite.

► Če z mikrovalovi segrevate jajca v lupini, lahko počijo, tudi ko jih že vzamete iz pečice. Zato jajca v lupini kuhajte samo v posebni posodi. V mikrovalovni pečici tudi ne smete pogrevati trdo kuhanih jajc.

► Če segrevate živila s trdo lupino, npr. paradižnik, klobase, krompir, jajčevce, lahko počijo. Zato jih predhodno večkrat prebodite ali zarežite, da bo lahko iz njih izhajala para.

Varnostna navodila in opozorila

► Posoda z votlimi ročaji in držali pokrovov ni primerna za uporabo v mikrovalovni pečici. V votle prostore lahko zaide tekočina in ustvari se močan tlak, ki votlo telo poškoduje podobno kot eksplozija (izjema: posoda, katere votli deli se zadostno zračijo). Za kuhanje z mikrovalovi ne uporabljajte tovrstne posode.

► Živosrebrni ali tekočinski termometri niso primerni za visoke temperature in se hitro razbijejo.

Za kontrolo temperature jedi prekinite postopek. Za merjenje temperature živil uporabite poseben termometer.

► Para iz parne čistilne naprave lahko zaide do delov pod napetostjo in povzroči kratki stik. Za čiščenje aparata nikoli ne uporabljajte parne čistilne naprave.

Za površine iz plemenitega jekla velja:

► Lepila poškodujejo prevleko površin iz plemenitega jekla, tako da izgubijo svoj zaščitni učinek proti umazaniji. Na površine iz plemenitega jekla nikoli ne lepите lističev za sporočila, lepilnih trakov ter drugih lepilnih pripomočkov.

► Površina je občutljiva za razenje. Celo magneti lahko povzročijo raze.

Oprema

► Uporabljajte izključno originalno opremo Miele. V primeru namestitve ali vgradnje drugačne opreme prenehajo vse pravice, ki izhajajo iz garancije.

► Miele vam nudi jamstvo za dobavo nadomestnih delov, potrebnih za delovanje, še do 15 let, najmanj pa 10 let po koncu serijske proizvodnje vaše mikrovalovne pečice.

Ko z aparata po transportu odstranite vso embalažo, ga pustite pribl. 2 uri mirovati pri sobni temperaturi, šele nato ga prvič vklopite.

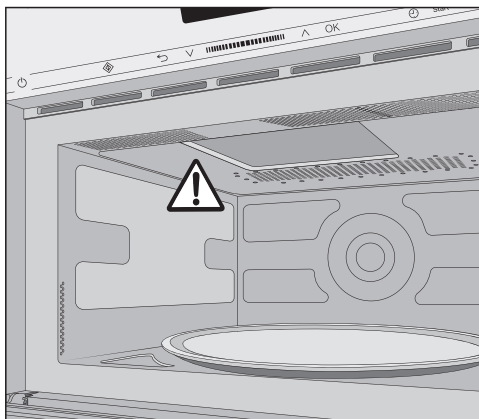
V tem času se izravna temperatura med aparatom in okolico. To je za kasnejše delovanje elektronike aparata zelo pomembno.

! Nevarnost zadušitve z embalažnim materialom.

Otroci se lahko med igro zavijejo v ovojni material (npr. folije) ali si ga povlečejo čez glavo, kar lahko vodi do zadušitve.

Embalažne materiale zato shranite zunaj dosega otrok.

- Ko aparat razpakirate, odstranite vso embalažo.



Ne odstranite pokrova pred izhodno odprtino za mikrovalove v notranjosti pečice.

- Preverite, da na aparatu ni poškodb.

! Ogrožanje zdravja zaradi okvare aparata.

Če je mikrovalovna pečica vklopljena, lahko v teh primerih mikrovalovi izhajajo iz pečice in predstavljajo nevarnost za uporabnika.

Mikrovalovne pečice ne smete uporabiti, če

- so vrata pečice zvita.
- so tečaji vrat razrahljani.
- so na ohišju, vratih ali stenah notranjosti pečice vidne luknje ali raze.

- Notranjost pečice in opremo očistite z gobasto krpo in toplo vodo.

Inštalacija

Pri vgradnji mikrovalovne pečice morate paziti, da na sprednji strani aparata zrak neovirano doteka in odteka.

Zato prezračevalne odprtine ne smejo biti nikoli prekrite s kakršnim koli predmetom!

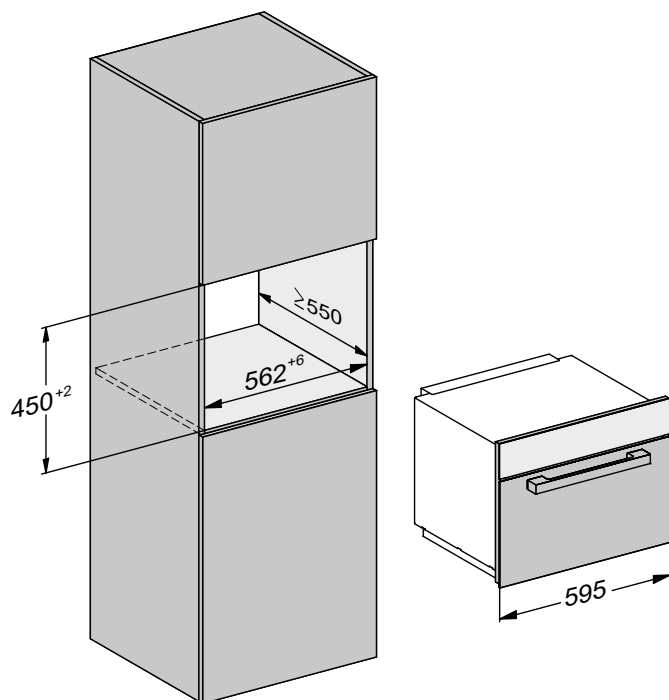
Če mikrovalovno pečico med transportom držite za ročaj vrat, se lahko vrata aparata poškodujejo.

Za prenašanje aparata uporabite prijemne vdolbine ob straneh ohišja.

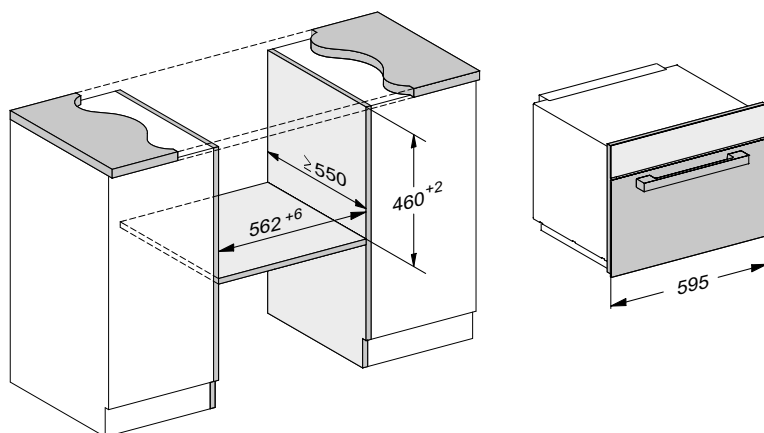
Vgradne mere

Mere so podane v milimetrih.

Vgradnja v visoko omaro

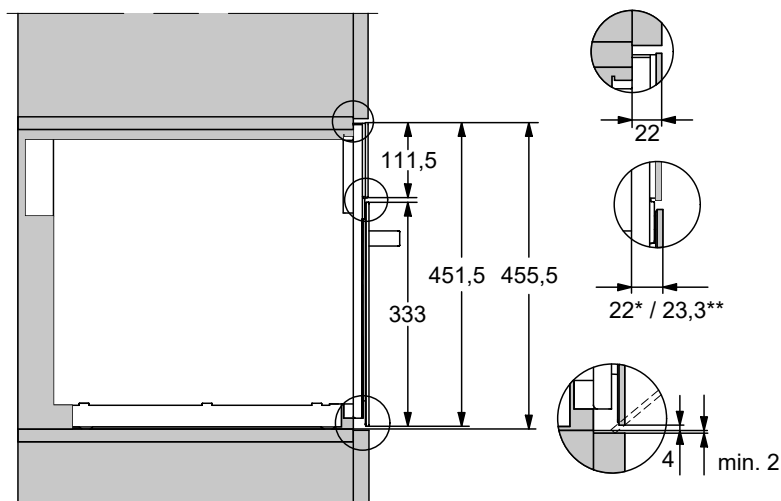


Vgradnja v spodnjo omarico



Inštalacija

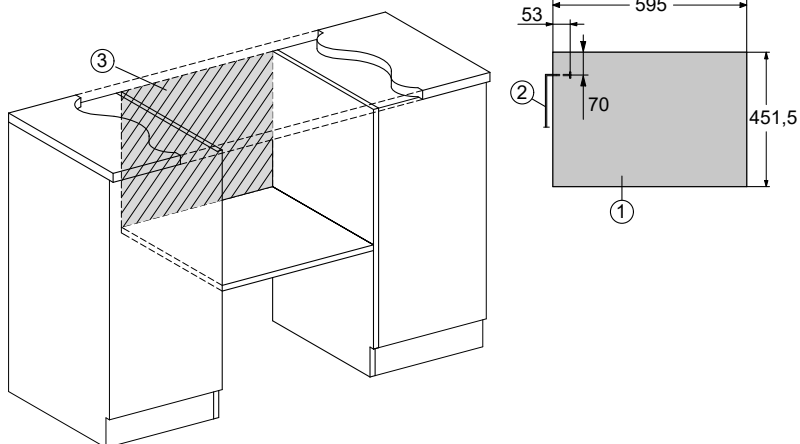
Pogled s strani



*Steklo

**Plemenito jeklo

Priključek v spodnji omarici

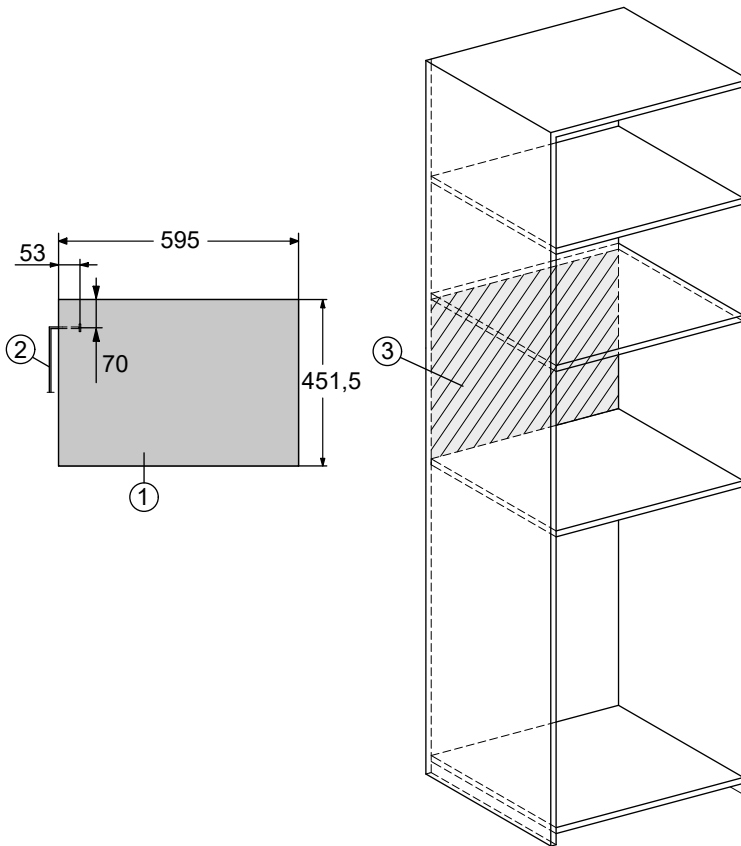


① Pogled od spredaj

② Omrežni priključni kabel,
dolžina = 1600 mm

③ V tem območju ni priključkov.

Priključek v visoki omari

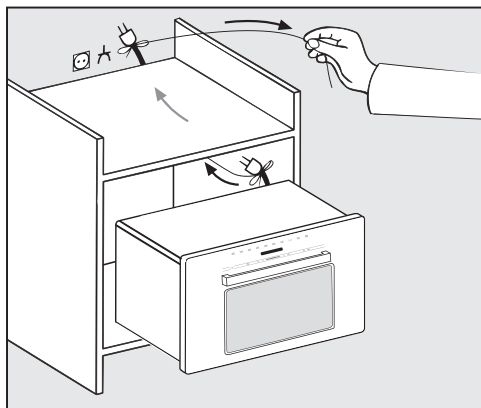


- ① Pogled od spredaj
- ② Omrežni priključni kabel, dolžina = 1600 mm
- ③ V tem območju ni priključkov.

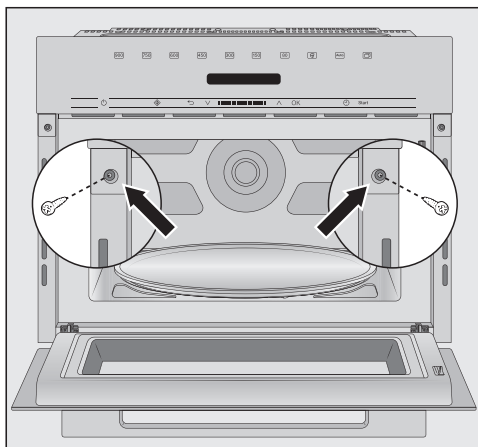
Inštalacija

Vgradnja pečice

Mikrovalovna pečica lahko deluje samo, če je pravilno vgrajena.



- Mikrovalovno pečico potisnite v nišo. Pri tem speljite kabel z vtičem skozi stranico omare.



- Aparat poravnajte.
- Odprite vrata aparata in ga s priloženima vijakoma privijte na stranski steni omare.

Električni priključek



Nevarnost poškodbe zaradi okvare aparata.

Pred priklopom aparata se prepričajte, da ni poškodovan.

Pokvarjenega aparata nikoli ne smete vklopiti.

Aparat je opremljen s kablom in vtičem in je pripravljen za priklop.

Zagotoviti morate, da je zaščitni kontakt vtičnice ves čas prosto dostopen. Če to ni mogoče, poskrbite, da je na mestu inštalacije na voljo inštalacijski odklopnik za vsak pol.



Nevarnost požara zaradi pregretja.

Delovanje aparata, priključenega na električni razdelilnik ali podaljšek, lahko vodi do pregrevanja kabla.

Aparat prav tako ne sme delovati v povezavi s tako imenovanimi varčnimi vtiči, saj se tako zmanjša dovod energije, kar ima za posledico previsoko temperaturo v aparatu.

Iz varnostnih razlogov ne uporabljajte nobenih razdelilnikov in podaljškov.

Aparat priključite z originalnim kablom neposredno in brez vmesnih elementov.

Električna napeljava mora biti izvedena po VDE 0100 in izpolnjevati zahteve lokalnih predpisov.

Poškodovan priključni kabel lahko zamenjate samo s posebnim priključnim kablom istega tipa (kupite ga lahko na servisu Miele). Zaradi varnosti lahko kabel zamenja samo usposobljen strokovnjak ali osebje servisne službe Miele.

Potrebni priključni podatki so navedeni na napisni ploščici, ki je na notranji strani sprednje stranice ali na hrbtani strani aparata.

Omenjene podatke primerjajte s podatki vašega električnega omrežja. Podatki se morajo obvezno ujemati.

Če ste v dvomih, se posvetujte z električarjem.

Možno je začasno ali trajno delovanje s priklopom na samostojno napravo za oskrbo z energijo ali tovrstno napravo, ki ni sinhronizirana z omrežjem (npr. avtonomno omrežje, rezervni sistemi). Pogoji za delovanje je, da naprava za oskrbo z energijo izpolnjuje pogoje EN 50160 ali primerljive.

Varnostni ukrepi, predvideni za hišno inštalacijo in ta izdelek Miele, morajo biti tako po funkciji kot načinu delovanja zagotovljeni tudi pri avtonomnem delovanju ali delovanju, ki ni sinhronizirano z omrežjem, ali morajo biti nadomeščeni z ustreznimi enakovrednimi ukrepi v inštalaciji. Kot je na primer opisano v aktualni objavi VDE-AR-E 2510-2.

Odstranjevanje embalaže

Embalaža je namenjena lažjemu rokovanju in ščiti aparat pred poškodbami med transportom. Embalažni materiali so skrbno izbrani glede na ekološko sprejemljivost in tehnike odstranjevanja in jih je na splošno mogoče reciklirati.

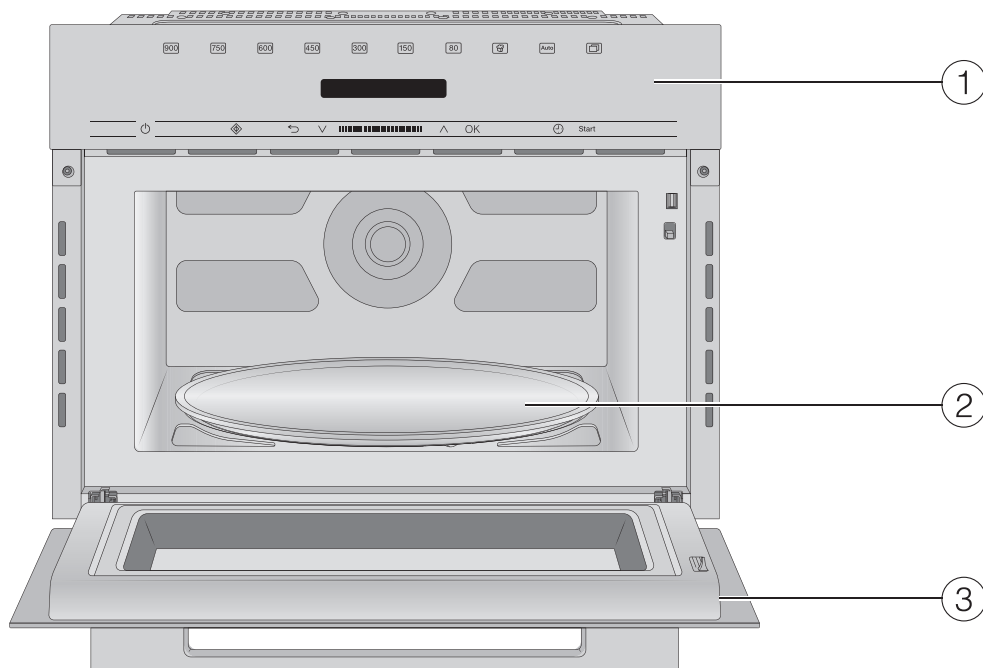
Z vračanjem embalaže v obtok materialov poskrbite za prihranek surovin. Uporabite ustrezna zbirališča in možnosti oddaje za specifične materiale. Transportno embalažo lahko vrnete prodajalcu, pri katerem ste kupili aparat.

Odstranjevanje starega aparata

Električna in elektronska oprema pogosto vsebuje še uporabne materiale. Vsebuje tudi določene snovi, zmesi in sestavne dele, ki so potrebni za njeno delovanje in varnost. Vse navedeno pa lahko v navadnih gospodinskih odpadkih ali ob nepravilnem ravnanju predstavlja nevarnost za zdravje ljudi in za okolje. Svojega starega aparata zato ne odvrzite med gospodinske odpadke.

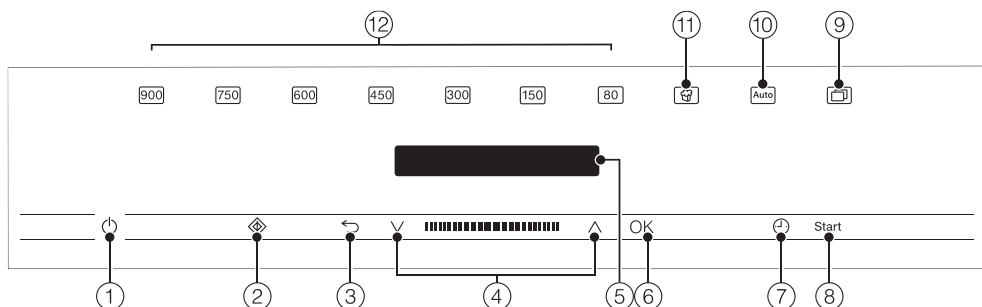


Namesto tega poskrbite za odvoz v uradne lokalne centre za zbiranje in prevzem električne in elektronske opreme, kjer bodo brezplačno poskrbeli za morebitno reciklažo, ali pa aparat odpeljite k svojemu trgovcu oziroma na podjetje Miele. Za izbris morebitnih osebnih podatkov, shranjenih v aparatu, ki ga boste odstranili, ste po zakonu odgovorni sami. Po zakonu ste dolžni iz aparata brez poškodb odstraniti stare baterije in akumulatorje ter lučke, ki niso fiksno zaprti in jih lahko odstranite nepoškodovane. Odnosite jih na ustrezna zbirna mesta, kjer jih lahko brezplačno oddate. Prosimo vas, da do odvoza starega aparata poskrbite za varnost otrok.



- ① Upravljalno območje
- ② Vrtljivi krožnik
- ③ Vrata

Upravljalno območje



- ① Tipka Vklop/izklop ①
- ② Tipka Hitri zagon z mikrovalovi ◇
- ③ Tipka ↶ za vračanje po korakih in prekinitvev postopka priprave
- ④ Območje za navigacijo s tipkama ^ in V za listanje po izbirnih seznamih in spreminjanje vrednosti
- ⑤ Prikazovalnik za prikaz ure in informacij za upravljanje
- ⑥ Tipka OK za priklic funkcij in za shranjevanje nastavitev
- ⑦ Tipka ⌚ za nastavitve zvočnega signala ali časa priprave
- ⑧ Tipka Start za zagon postopka priprave
- ⑨ Tipka [microwave icon] za dodatne programe in nastavitve
- ⑩ Tipka [Auto] za različne avtomatske programe priprave
- ⑪ Tipka [lightning bolt icon] za pokovko
- ⑫ Različne stopnje moči mikrovalov

Tipka Vkllop/izklop

Tipka za vklop/izklop  leži v poglobitvi in se odziva na dotik prsta.

Z njo vklopite in izklopite mikrovalovno pečico.

Prikazovalnik

Na prikazovalniku je izpisana ura ali različne informacije v zvezi z načinom delovanja, temperaturo, časi priprave, avtomatskimi programi in nastavitvami.

Po vklopu mikrovalovne pečice s tipko Vkllop/izklop  se prikaže glavni meni z zahtevo Izberite način delovanja.

Senzorske tipke

Senzorske tipke reagirajo na dotik prsta. Vsak dotik potrdi zvočni signal. Ta ton tipk lahko tudi izklopite, tako da izberete nastavev Glasnost in nato Ton pritiska na tipko ter s puščicama povsem do konca zmanjšate glasnost.

Če je prikazovalnik temen, morate najprej vklopiti pečico, šele nato se senzorske tipke odzovejo.

Senzorske tipke nad prikazovalnikom

Tu najdete načine delovanja in dodatne funkcije mikrovalovne pečice.

Način delovanja/funkcija

 Stopnja moči 900 W

 Stopnja moči 750 W

 Stopnja moči 600 W

 Stopnja moči 450 W

 Stopnja moči 300 W

 Stopnja moči 150 W

 Stopnja moči 80 W

 Pokovka

 Avtomatski programi

 Nadaljnji

Odtajevanje

Pogrevanje

Nastavitve 

Delovne ure (skupaj)

Upravljalni elementi

Senzorske tipke pod prikazovalnikom

Senzorska tipka	Funkcija
	S to senzorsko tipko zaženete funkcijo Hitra izbira - MV. Postopek priprave poteka z maksimalno močjo mikrovalov (900 W) in s časom priprave eno minuto (glejte poglavje „Upravljanje“, odstavek „Hitra izbira - MV“). Z večkratnim dotikom te senzorske tipke lahko po korakih podaljšate čas priprave.
	Odvisno od tega, v katerem meniju se trenutno nahajate, se s to senzorsko tipko lahko vrnete v nadrejeni meni ali v glavni meni. Ko poteka postopek priprave, lahko s to senzorsko tipko postopek ustavite in ga s ponovnim pritiskom senzorske tipke prekinete.
OK	Ko se na prikazovalniku pojavi funkcija, jo lahko priključete s senzorsko tipko OK. Nato lahko izbrano funkcijo spremenite. Z dotikom senzorske tipke OK shranite spremembe. Če se na prikazovalniku pojavi okno z informacijami, ga potrdite z OK.
	S to senzorsko tipko lahko kadar koli nastavite zvočni signal (npr. za kuhanje jajc), tudi če v pečici istočasno poteka postopek priprave. Poleg tega lahko s to senzorsko tipko nastavljate čase priprave.
Start	S to senzorsko tipko zaženete postopek priprave.

Simboli na prikazovalniku

Na prikazovalniku se lahko pojavijo naslednji simboli:

Simbol	Pomen
	Ta simbol označuje dodatne informacije in napotke za upravljanje. To informacijsko okno potrdite s senzorsko tipko OK.
...I	Opozorilo na nadrejeno menijsko točko, ki v menijski poti ni prikazana, ker je premalo prostora.
	Nekatere nastavitve, kot je svetlost prikazovalnika ali glasnost zvočnih signalov, prilagajate s pomočjo segmentnega prikaza.
	Kljukica za nastavitvijo pomeni, da je ta možnost trenutno izbrana.
	Vklopljena je zapora vklopa (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Varnost“). Upravljanje pečice je blokirano.
	Nastavljen zvočni signal

Izbira točke menija in spreminjanje vrednosti ali nastavitve

Puščici $\wedge$ in $\vee$ ter območje med njima  imajo naslednje funkcije:

- Izberete lahko točko menija v izbirnem seznamu.
- Spremenite lahko vrednost (npr. težo) ali nastavek (npr. glasnost zvočnega signala).
- Dotaknite se ustrezne puščice ali potegnite po območju med puščicama v desno ali levo, dokler se ne pojavi zelena točka menija ali vrednost.

Nasvet: Če puščici zadržite, se izbirni seznam ali vrednosti neprekinjeno pomikajo naprej, dokler ne izpustite puščice.

- Izbiro potrdite s tipko *OK*.

Trenutna nastavek je označena s kljukico .

Izbira načina delovanja ali funkcije

Senzorske tipke za načine delovanja in funkcije (npr. nastavitve) so nad prikazovalnikom. Način delovanja ali funkcijo izberete z ustrezno senzorsko tipko na upravljalni plošči (glejte poglavji „Upravljanje“, in „Nastavitve“)

- Dotaknite se senzorske tipke zelenega načina delovanja ali funkcije.

Senzorska tipka na upravljalni plošči sveti oranžno.

- Nastavite vrednosti ali listajte po izbirnih seznamih, dokler se ne pojavi zelena nastavek.

Prekinitev postopka priprave

Postopek priprave prekinete s senzorsko tipko načina delovanja, ki sveti oranžno, ali s senzorsko tipko .

- Dotaknite se ustrezne senzorske tipke načina delovanja ali dvakrat senzorske tipke . Postopek priprave se prekine.
- Če ste nastavili čas priprave, izberite Prekinitev postopka in potrdite izbiro z *OK*.

Pojavi se glavni meni.

Opis delovanja

Pečica je opremljena z magnetronom. Ta spreminja električni tok v elektromagnetno valovanje – mikrovalove, ki se enakomerno porazdelijo po notranjosti pečice, dodatno pa jih odbijajo tudi stene pečice, ki so izdelane iz kovine. Tako mikrovalovi prihajajo na in v živilo z vseh strani. Poleg tega vklopljen vrtljivi krožnik optimizira porazdelitev mikrovalov.

Da lahko mikrovalovi dosežejo živilo, mora biti posoda prepustna za mikrovalove. Slednji lahko prehajajo skozi porcelan, steklo, karton, plastiko, ne pa skozi kovino. Zato ne uporabljajte nobene kovinske posode ali posode, ki je kakor koli opremljena s kovino, npr. s kovinskim dekorjem. Kovina odbija mikrovalove, zato lahko pride do iskrenja. Mikrovalovi se ne morejo absorbirati.

Mikrovalovi prodrejo neposredno skozi primerno posodo v živilo. Živilo je sestavljeno iz številnih drobnih molekul; te molekule – predvsem vodne molekule – začnejo zaradi mikrovalov močno nihati, in sicer približno 2,5-milijardokrat na sekundo. Tako nastane toplota. Najprej se razvije v robnih plasteh živila, nato preide še proti središču. Čim več vode vsebuje živilo, tem hitreje se segreje ali skuha.

Toplota se torej ustvarja neposredno v živilu. To ponuja naslednje prednosti:

- Živila lahko z mikrovalovi načeloma kuhate brez ali z le malo tekočine ali maščobe.

- Odtajevanje, pogrevanje in kuhanje je hitrejše kot v navadni pečici ali na kuhalni plošči.

- Hranilne snovi, kot so vitamini in minerali, se pretežno ohranijo.

- Naravne barve in lastni okus živil se komaj kaj spremenijo.

Proizvajanje mikrovalov se ustavi, takoj ko prekinete postopek priprave ali odprete vrata pečice. Med postopkom priprave vam zaprta, nepoškodovana vrata pečice nudijo zadostno zaščito pred mikrovalovi.

Z mikrovalovi se jedi v kratkem času odvajajo, pogrejejo ali skuhamo.

Mikrovalove lahko uporabite na naslednji način:

– Z nastavitvijo moči mikrovalov in časa lahko odvajate, pogrežete ali skuhate živilo.

– Zamrznjene jedi lahko odvajate in nato pogrežete ali skuhate.

– Mikrovalovno pečico lahko uporabite tudi kot „mali kuhinjski pripomoček“, npr. za vzhajanje testa, topljenje čokolade in masla, razpustitev želatine, priprave preliwa za torto in za vkuhanje manjših količin sadja, zelenjave in mesa.

Načini delovanja

Delovanje samo z mikrovalovi

Ta način delovanja je primeren za odvajanje, pogrevanje in kuhanje.

Avtomatski programi

Na voljo so vam naslednji avtomatski programi:

Izberate lahko med štirimi različnimi kategorijami avtomatskih programov.

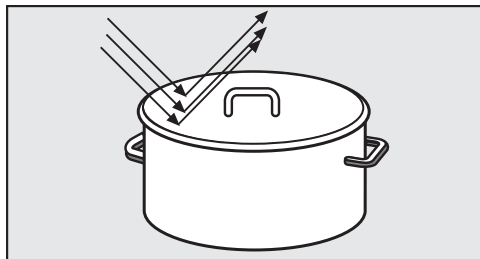
- Kuhanje 
- Odvajanje
- Pogrevanje
- Pokovka 

Programi so odvisni od teže živila.

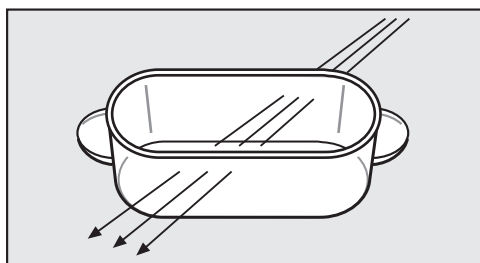
Težo živil lahko vnesete v gramih (g), funtih (lb) ali funtih/unčah (lb/oz) (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Spreminjanje nastavitve“).

Posoda, primerna za mikrovalove

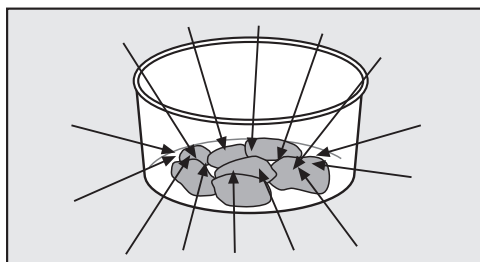
Mikrovalovi



- se odbijajo od kovine.



- prodirajo skozi steklo, porcelan, plastiko, karton.



- prehajajo v živila.



Nevarnost požara zaradi neprimerne posode.

Posoda, ki ni primerna za uporabo z mikrovalovi, se lahko uniči in poškoduje mikrovalovno pečico.

Upoštevajte napotke za izbiro posode.

Material in oblika

Material in oblika posode, ki jo uporabite, vplivata na čas segrevanja in kuhanja. Dobro se obnesejo okrogle in ovalne plitve posode. V takšni posodi je segrevanje jedi enakomernejše kot v oglatih skledah.



Nevarnost poškodb zaradi votlih ročajev in držal pokrovov.

Pri uporabi posode z votlimi deli, v katere lahko zaide vlaga, obstaja nevarnost ustvarjanja tlaka in posledično eksploziji podobnega uničenja omenjenih votlih delov.

Ne uporabljajte posode z votlimi ročaji in držali pokrovov, razen če se votli deli zadostno zračijo.

Kovina

Kovinska posoda, aluminijasta folija in jedilni pribor ne sodijo v mikrovalovno pečico, prav tako posoda s kovinskimi vstavki (dekor, npr. zlat rob, kobaltno modri okraski). Kovina odbija mikrovalove in tako preprečuje postopek kuhanja.

Ne uporabite nobenih plastičnih lončkov, ki se jih še držijo ostanki aluminijastega pokrovčka.

Izjeme:

- Predpripravljene jedi v aluminijastih posodicah

lahko odvajate ali pogrejete v mikrovalovni pečici. Pomembno: odstranite pokrov, posodico pa postavite najmanj 2 cm stran od stene pečice. Segrevanje jedi poteka samo od zgoraj. Če jed postavite iz aluminijaste posodice v posodo, primerno za mikrovalove, je porazdelitev toplote na splošno enakomernejša.

Upoštevajte, da pri uporabi aluminijaste posode lahko pride do prasketanja in iskrenja.

- Kos aluminijaste folije
Če so kosi mesa neenakomerni, npr. pri perutnini, jih lahko bolj enakomerno odvajate, pogrejete ali skuhate, če v zadnjih minutah postopka bolj ploščate kose pokrijete z majhnim kosom aluminijaste folije.

Folija mora biti oddaljena od sten pečice najmanj 2 cm. Nikakor se ne sme dotikati sten!

- Kovinska nabodala in sponke
Te kovinske pripomočke lahko uporabite, če so kosi mesa veliko večji od same kovine.

Glazure, barve

Nekatere glazure in barve vsebujejo kovinske snovi. Zato niso primerne za pripravo z mikrovalovi.

Steklo

Ognjevarno steklo ali steklokeramika sta zelo primerna materiala.

Kristalno steklo, ki največkrat vsebuje svinec, lahko v mikrovalovni pečici počī.
Zato ni primerno za pripravo z mikrovalovi.

Porcelan

Porcelanasta posoda je primerna.

Vendar na njej ne sme biti kovinskega dekorja, npr. zlatih robov, imeti pa tudi ne sme nobenih votlih ročajev.

Keramika

Pri pobarvani keramiki mora biti vzorec pod glazuro.

Keramika se lahko zelo segreje.
Uporabljajte zaščitne rokavice.

Les

Med postopkom kuhanja iz lesa izhlapi voda. Les se zato izsuši in nastanejo razpoke.
Lesene posode niso primerne za uporabo z mikrovalov.

Plastika

⚠ Škoda zaradi toplotno občutljive plastike.

Plastična posoda mora biti odporna proti vročini in mora prenesti temperature najmanj 110 °C. V nasprotnem primeru se deformira in plastika se lahko spoji z jedjo, ki je v posodi.

Plastično posodo uporabljajte samo za postopke v načinu delovanja samo z mikrovalovi.

V specializiranih trgovinah lahko kupite tudi posebno plastično posodo, namenjeno uporabi v mikrovalovnih pečicah.

Plastična posoda iz melamina ni primerna. Vsrka namreč energijo in zato postane vroča. Zato se pri nakupu pozanimajte, iz katerega materiala je izdelana plastična posoda.

Posodo iz penaste plastike, npr. stiropora, lahko uporabljate le za kratkotrajno segrevanje jedi.

Posoda, primerna za mikrovalove

Plastične vrečke za kuhanje lahko uporabite za segrevanje in kuhanje vsebine samo, če vanje predhodno naredite luknje. Skozi luknje v vrečki lahko izhaja para. S tem preprečite, da bi narasel tlak in da bi vrečka počila.

Poleg tega obstajajo posebne vrečke za kuhanje v pari, ki jih ni treba preluknjati. Prosimo, upoštevajte navodila na embalaži.

 Nevarnost požara zaradi neprimerne materiala. Kovinske sponke ter plastične in papirnate sponke, ki imajo vdolano žico, se lahko vnamejo. Izogibajte se tovrstnim sponkam.

Posoda za enkratno uporabo

Plastična posoda za enkratno uporabo mora imeti lastnosti, ki so navedene v odstavku „Plastika“.

 Nevarnost požara zaradi neprimerne posode. Posoda za enkratno uporabo iz plastike, papirja ali podobnih vnetljivih materialov se lahko vname. Kadar segrevate ali kuhate živila v posodah za enkratno uporabo, izdelanih iz plastike, papirja ali drugih gorljivih materialov, aparata ne smete pustiti brez nadzora.

Varujte okolje in se izogibajte posodam za enkratno uporabo.

Testiranje posode

Če niste povsem prepričani, ali je steklena, keramična ali porcelanasta posoda primerna za uporabo z mikrovalovi, jo lahko preizkusite na naslednji način:

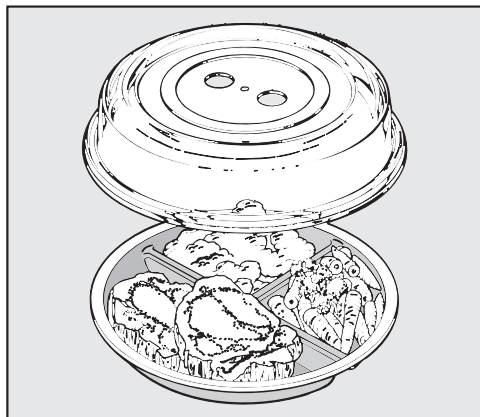
- Prazno posodo postavite v sredino notranjosti pečice.
- Zaprite vrata stroja.
- Pritisnite tipko .
- Izberite stopnjo moči 900 W.
- S puščicama $\wedge$ in $\vee$ vnesite 30 sekund in potrdite vnos z *OK*.
- Pritisnite tipko start, da zaženete test.

Če med testom slišite prasketanje, ki ga spremlja iskrenje, takoj izklopite aparat (pritisnite tipko  in potrdite z *OK*)! Posoda, ki sproži takšno reakcijo, ni primerna za uporabo v mikrovalovni pečici! Če ste v dvomih, ali je posoda primerna za uporabo z mikrovalovi, se posvetujte s proizvajalcem posode ali z dobaviteljem.

S tem preizkusom pa ne morete preveriti, če se votli prostori v ročajih zadostno zračijo.

Pokrov

- preprečuje prekomerno izhajanje sopare, zlasti pri dolgem pogrevanju.
- pospeši postopek segrevanja jedi.
- preprečuje izsušitev jedi.
- prepreči, da bi se notranjost pečice umazala.



- Pri uporabi načina delovanja samo z mikrovalovi zato jedi pokrijte s pokrovom, ki je primeren za uporabo z mikrovalovi.

Ustrezne pokrove lahko kupite v trgovini.

Namesto pokrova lahko uporabite tudi prozorno folijo, primerno za uporabo v mikrovalovni pečici. Običajna gospodinjstva folija za živila se lahko deformira in se zaradi vročine sprime z jedjo.

⚠ Škoda zaradi toplotno občutljive plastike.

Material pokrova praviloma prenese temperature do 110 °C (glejte podatke proizvajalca). Pri višjih temperaturah se lahko plastika deformira in se sprime z jedjo.

Pokrov zato uporabljajte samo v mikrovalovni pečici, in to le v načinu delovanja samo z mikrovalovi.

⚠ Škoda zaradi prekritih odprtín.

Če je premer posode majhen, pokrov lahko zatesni posodo in vodna para ne more uhajati skozi stranske odprtine v pokrovu. Pokrov se preveč segreje in se lahko stopi.

Pazite, da pokrov ne zatesni posode.

Pokrova ne uporabite, če

- pogrevate panirane jedi.
- želite, da je jed hrustljava, npr. toast.

⚠ Nevarnost eksplozije zaradi ustvarjanja tlaka.

V zaprtih posodah ali stekleničkah se med segrevanjem ustvari tlak, ki lahko povzroči eksplozijo.

Nikoli ne segrevajte jedi ali tekočin v zaprtih posodah, kot so kozarčki z otroško hrano. Posode vedno predhodno odprite. Pri otroških stekleničkah pred segrevanjem odstranite pokrovček in dudo.

Prvi zagon

Mikrovalovno pečico uporabljajte samo, če je pravilno vgrajena.

Ko mikrovalovno pečico priključite na električno omrežje, je takoj pripravljena za uporabo.

Pozdravni zaslon

Pojavi se logotip Miele. Nato morate izvesti nekaj nastavitvev, ki so potrebne za prvi zagon mikrovalovne pečice.

- Sledite navodilom na prikazovalniku.

Nastavitev jezika

- S puščicama izberite želeni jezik.
- Potrdite z **OK**.

Če pomotoma nastavite jezik, ki ga ne razumete, sledite napotkom v poglavju „Nastavitve“, odstavek „Jezik“.

Nastavitev države

- S puščicama izberite željeno državo.
- Potrdite z **OK**.

Nastavitev ure

- S puščicama nastavite točen čas.
- Potrdite z **OK**.

Sporočilo na prikazovalniku Izklop prikaza ure je označeno s kljukico ✓.

- Potrdite z **OK**.

Izpiše se informacija Poraba el. energije -, ker z izklopljenim prikazom ure varčujete z energijo.

- Pritisnite **OK**.

Na prikazovalniku se izpiše Prvi zagon je končan..

- Potrdite z **OK**.

Na prikazovalniku se izpiše Izberite način delovanja.

Prikaz ure je tovarniško nastavljen tako, da ura teče v ozadju. Prikazovalnik je temen, da varčuje z energijo.

To nastavitev aparata lahko spremenite, če želite, da je ura ves čas prikazana (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Spreminjanje nastavitve“).

Če je ura prikazana, se vse senzorske tipke ob dotiku takoj odzovejo.

Če ura ni prikazana, je aparat izklopljen. Pred ponovno uporabo ga morate vklopiti s tipko **Vklop/izklop**.

Nasvet: Če želite, je lahko ura prikazana tudi v 12-urnem območju (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Ura“).

Popravek nastavitve točnega časa

- Aparat vklopite s tipko **Vklop/izklop**.

Na prikazovalniku se izpiše Izberite način delovanja.

- Dotaknite se senzorske tipke .
- S puščicama izberite točko **Nastavitve** in potrdite izbiro z **OK**.
- Nato s puščicama izberite točko **Ura** in potrdite izbiro z **OK**.
- S puščicama izberite **Nastavitev** in potrdite izbiro z **OK**.

Na prikazovalniku je trenutni točen čas označen z belim ozadjem.

- S puščicama spremenite točen čas in ga potrdite z **OK**.
- Večkrat pritisnite senzorsko tipko , da se vrnete na prvo raven.

Na prikazovalniku se izpiše Izberite način delovanja.

Pregled nastavitev

Menijska točka	Možne nastavitve
Jezik 	... deutsch*, english ... Država
Ura	Prikaz (Izklop prikaza ure*, Vklop prikaza ure, Nočni izklop) Območje prikaza ure (24-urni*, 12-urni) Nastavitev
Glasnost	Toni zvočnega signala Melodije* ■■■■■□□ Ton ■■■■■■■■■□□□□□ Ton pritiska na tipko ■■■■■□□
Svetlost prikaza	■■■■□□□
Enote	Teža (g*, lb, lb/oz)
Ohranjanje toplote	Vklop*, Izklop
Hitra izbira - MV	Moč (... 900 W*, 750 W ...) Čas priprave (01:00*, nastavljivo)
Pokovka	Čas priprave 03:20*, nastavljivo med 2:30 in 3:50 min
Vprašanje glede živila	Vklop*, Izklop
Varnost	Zapora tipk (Izklop*, Vklop) Zapora vklopa  (Izklop*, Vklop)
Verzija program. opreme	
Zastopniki	Sejemska nastavitve (Izklop*, Vklop)
Tovarniške nastavitve	Ne ponastaviti, Ponastaviti

* Tovarniška nastavitve

Nastavitve

Spreminjanje nastavitev

Za nekatere nastavitve aparata lahko izberete alternativne možnosti. Posamezne nastavitve aparata, ki jih lahko spremenite, so navedene v tabeli. Tovarniške nastavitve so v tabeli označene z zvezdico*.

Če želite spremeniti nastavitve aparata, ravnajte na naslednji način:

- Pritisnite tipko .
- Nato s puščicama izberite Nastavitve .
- Izbiro potrdite s tipko *OK*.
- Zdaj lahko s puščicama izbirate med možnostmi, ki so navedene v tabeli. Želeno točko potrdite z *OK*.
- Odvisno od točke menija lahko zdaj vnesete vrednosti ali s puščicama izberete podtočke.
- Če nastavitve, ki ste jo izbrali, ne boste spremenili, pač pa želite priklicati drugo nastavitve, se dotaknite tipke .
- Če ne želite spremeniti nobene nastavitve več, se dotaknite tipke .

Spremenjene nastavitve se ohranijo tudi po izpadu električnega toka.

Jezik

Nastavite lahko svoj jezik in svojo državo.

Državo lahko izberete, če so za izbrani jezik na voljo različne države in s tem jezikovne različice.

Ko potrdite svojo izbiro, se na prikazovalniku takoj prikažejo izpisi v izbranem jeziku.

Nasvet: Če po pomoti izberete jezik, ki ga ne razumete, izberite . Ravnajte se po simbolu , da se vrnete v podmeni Jezik .

Ura

Prikaz

Izberete lahko način prikaza ure pri izključenih mikrovalovni pečici:

- **Vklop**
Ura je vedno prikazana. Vse senzorske tipke se ob dotiku takoj odzovejo.
- **Izklop**
Prikazovalnik je temen, da varčuje z energijo. Mikrovalovno pečico morate najprej vklopiti, šele nato jo lahko upravljate.
- **Nočni izklop**
Zaradi varčevanja z energijo je ura prikazana samo med 5. in 23. uro. Preostali čas je prikazovalnik temen. Mikrovalovno pečico morate najprej vklopiti, šele nato jo lahko upravljate.

Območje prikaza ure

Ura je lahko prikazana v 24- ali 12-urnem območju.

Nastavitev

Nastavite ure in minute.

Po izpadu električnega toka se ponovno izpiše trenutni točen čas. Nastavljena ura je shranjena za pribl. 150 ur.

Glasnost

Melodije

Ob koncu postopka priprave nekajkrat v časovnih presledkih zazveni melodija.

Glasnost te melodije je prikazana s segmentnim prikazom.

- 
maksimalna glasnost
- 
melodija izklopljena

Ton

Ob koncu postopka priprave določen čas zveni neprekinjen ton.

Višina tega tona je prikazana s segmentnim prikazom.

- ■■■■■■■■■■■■

maksimalna višina tona

- □□□□□□□□□□

minimalna višina tona

Ton pritiska na tipko

Glasnost tona tipk, ki se oglasi ob vsaki izbiri senzorske tipke, je prikazana s segmentnim prikazom.

- ■■■■■■

maksimalna glasnost

- □□□□□□

ton tipk izklopljen

Svetlost prikaza

Svetlost prikazovalnika je prikazana s segmentnim prikazom.

- ■■■■■■

maksimalna svetlost

- ■□□□□□

minimalna svetlost

Enote

Teža

Težo živil v avtomatskih programih lahko nastavite v gramih (g), funtih (lb) ali funtih/unčah (lb/oz).

Ohranjanje toplote

Funkcija Ohranjanje toplote se samodejno vklopi, če po koncu postopka kuhanja z najmanj 450 W moči mikrovalov vrata pečice ostanejo zaprta in se ne dotaknete nobene tipke.

Živilo se nato po pribl. 2 minutah ohranja toplo z močjo 80 W še največ 15 minut.

- Vklp

Funkcija Ohranjanje toplote je vklopljena.

- Izklp

Funkcija Ohranjanje toplote je izklopljena.

Hitra izbira - MV

Dotik tipke  zadostuje, da aparat začne delovati z maksimalno močjo za 1 minuto. Moč in trajanje lahko spremenite. Tako lahko na to programsko mesto shranite pogosto uporabljeni postopek priprave.

- Moč

Izbrati je mogoče vse razpoložljive stopnje moči.

- Čas priprave

Pri maksimalni stopnji moči je mogoče nastaviti največ 5 minut, pri drugih stopnjah moči pa 10 minut.

Pokovka

Ta program je namenjen pripravi pokovke iz posebne koruze, namenjene za pripravo z mikrovalovi.

Tovarniško nastavitve 3:20 minute lahko spremenite.

Nastavite lahko čas v območju med 2:30 in 3:50 minute.

Vprašanje glede živila

Vprašanje glede živila vas opomni, da aparata ne smete vklopiti, če v njem ni živila.

Če aparat vklopite, ko v njem ni živila, se lahko poškoduje.

Če zaženete postopek priprave, ne da bi pred tem odprli vrata, se na prikazovalniku izpiše vprašanje Ali je živilo v pečici?.

Ta napis vas opozarja, da v pečici morda ni živila, ker že dlje časa (pribl. 20 minut) niste odprli vrat pečice.

Nastavitve

Šele ko vprašanje potrdite z *OK* ali odprete vrata pečice, se postopek začne.

Varnost

Zapora vklopa

Zapora vklopa preprečuje neželeno upravljanje pečice.

Nastavljiv zvočni signal lahko še naprej neposredno nastavite, tudi če je aktivirana zapora vklopa.

Zapora vklopa se ohrani tudi po izpadu električnega toka.

- Vkllop
Aktivirana je zapora vklopa. Preden uporabite mikrovalovno pečico, jo vklopite in se dotaknite senzorske tipke *OK* ter jo zadržite vsaj 6 sekund.
- Izklomp
Zapora vklopa je dezaktivirana. Zdaj lahko uporabite mikrovalovno pečico kot običajno.

Zapora tipk

Zapora tipk preprečuje nenameren izklomp pečice ali spremembo nastavitve postopka priprave. Če je zapora tipk aktivirana, se vse senzorske tipke in polja na prikazovalniku nekaj sekund po zagonu postopka priprave zaklenejo.

- Vklomp
Zapora tipk je aktivirana. Če želite uporabiti eno izmed funkcij, se morate najprej dotakniti tipke *OK* in jo zadržati najmanj 6 sekund. Zapora tipk je nato za kratek čas dezaktivirana.
- Izklomp
Zapora tipk je dezaktivirana. Vse senzorske tipke se ob izbiri takoj odzovejo.

Verzija program. opreme

Verzija programske opreme je namenjena servisni službi Miele. Za zasebno uporabo te informacije ne potrebujete.

Zastopniki

Ta funkcija omogoča zastopnikom, da predstavijo mikrovalovno pečico brez segrevanja. Za zasebno uporabo te nastavitve ne potrebujete.

Sejemska nastavitve

Če vklopite mikrovalovno pečico in je aktivirana sejemska nastavitve, se na prikazovalniku izpiše opozorilo Sejemska nastavitve. Aparat ne greje.

- Vklomp
Sejemska nastavitve aktivirate tako, da se dotaknete tipke *OK* in jo zadržite najmanj 4 sekunde.
- Izklomp
Sejemska nastavitve dezaktivirate tako, da se dotaknete tipke *OK* in jo zadržite najmanj 4 sekunde.
Mikrovalovna pečica je ponovno pripravljena za uporabo.

Tovarniške nastavitve

Z eno nastavitvijo lahko vse izvedene spremembe ponastavite na stanje ob dobavi.

- Ne ponastaviti
Vse izvedene spremembe se ohranijo.
- Ponastaviti
Vse nastavitve se povrnejo na tovarniško nastavitve.

Delovne ure (skupaj)

Z izbiro možnosti Nadaljnji  | Delovne ure (skupaj) lahko priključite skupno število delovnih ur mikrovalovne pečice.

Odpiranje vrat

Če mikrovalovna pečica deluje, se ob odprtju vrat njeno delovanje prekine.



Nevarnost poškodbe zaradi odprtih vrat.

Vrata lahko obremenite z največ 8 kg. Otroci se lahko ob odprtih vratih aparata poškodujejo.

Preprečite, da bi otroci stali, sedeli ali se obežali na odprta vrata pečice.

Postavljanje posode v pečico

Najbolje je, če je posoda na sredini notranjosti pečice.

Vrtljivi krožnik

Takoj ko zaženete postopek priprave, se začne vrtljivi krožnik s posodo, ki je postavljena nanj, avtomatsko vrteti. Vrtenje zagotavlja, da se živila enakomerno tajajo, pogrevajo ali kuhajo.

Vrtljivi krožnik lahko obremenite z največ 4 kg. Če je teža prevelika, se vrtljivi krožnik ne more vrteti in mikrovalovna pečica se lahko poškoduje.

Prepričajte se, da ni presežena maksimalna obremenitev vrtljivega krožnika.

Če odstranite vrtljivi krožnik in živilo položite neposredno na dno pečice, se lahko mikrovalovna pečica poškoduje.

Živila ne položite neposredno na vrtljivi krožnik, temveč vedno uporabite primerno posodo.

Vedno uporabite vrtljivi krožnik in posodo z žvilom postavite na njegovo **sredino**.

Uporaba vrtljivega krožnika

- Uporabljajte samo posodo, ki je manjša od vrtljivega krožnika.
- Za odtajevanje, pogrevanje ali kuhanje vedno uporabite posodo, ki je primerna za uporabo z mikrovalovi (glejte poglavje „Posoda, primerna za uporabo v mikrovalovni pečici“). Posodo z žvilom postavite na sredino vrtljivega krožnika.
- Živila med postopkom priprave obrnite ali premešajte, da se bodo enakomerno segrevala.

Zapiranje vrat

Če vrata odprete med izvajanjem postopka, se dotaknite tipke Start, da se bo postopek nadaljeval.

Upravljanje

Zagon postopka priprave

Izbira moči mikrovalov poteka z dotikom ustreznih senzorskih tipk.

- Dotaknite se senzorske tipke zelene stopnje moči.

Senzorska tipka na upravljalni plošči sveti oranžno.

- S puščicama nastavite želeni čas priprave in potrdite izbiro z **OK**.
- Pritisnite tipko **Start**.

Postopek priprave se začne.

Izbirate lahko med 7 stopnjami moči. Kolikor višja je moč, toliko več mikrovalov prodira v živilo.

Jedi, ki jih med pogrevanjem ali kuhanjem ne morete mešati ali obračati oziroma imajo zelo raznoliko sestavo, segrevajte z nižjo močjo mikrovalov.

Le tako se bo toplota lahko enakomerno porazdelila po celotni jedi. Želeni rezultat pa boste dosegli z ustrezno daljšim trajanjem postopka.

Potreben čas priprave je odvisen od

- izhodiščne temperature živila. Živila iz hladilnika potrebujejo za pogrevanje, kuhanje ipd. daljši čas kot tista s sobno temperaturo.
- vrste in lastnosti jedi. Sveža zelenjava vsebuje več vode kot uskladiščena, zato potrebuje krajši čas segrevanja.
- pogostosti mešanja ali obračanja jedi. S pogostim mešanjem ali obračanjem živila dosežete bolj enakomerno porazdelitev toplote, zato jed potrebuje krajši čas segrevanja.
- količine jedi.
Velja: dvojna količina – skoraj dvojni čas
Pri manjših količinah jedi se čas ustrezno skrajša.
- oblike in materiala posode.

Ali je živilo v pečici?

Opozorilo Ali je živilo v pečici? vas opomni, da aparata ne smete vklopiti, če v njem ni živila.

Če aparat vklopite, ko v njem ni živila, se lahko poškoduje.

Če se dotaknete tipke za zagon, ne da bi pred tem odprli vrata, se na prikazovalniku pojavi Ali je živilo v pečici?. Ta napis vas opozarja, da v pečici morda ni živila, ker že dlje časa niste odprli vrat pečice. Zagon je blokiran, dokler ne odprete vrat pečice.

Prekinitev/nadaljevanje postopka

Postopek priprave lahko kadar koli . . .
... **prekinete:**

- Odprite vrata aparata.

Odštevanje časa se zadrži.

Na prikazovalniku se izpiše sporočilo
Zaprte vrata..

... **nadaljujete:**

- Zaprite vrata pečice in se dotaknite tipke Start.

Postopek priprave se nadaljuje.

Sprememba vnosov

Če po zagonu postopka ugotovite, da . . .

... ste nastavili previsoko ali prenizko
moč mikrovalov:

- Izberite želeno moč mikrovalov.

... je nastavljeni **čas** prekratek ali predolg:

- S puščicama spremenite čas in nadaljujte postopek (dotaknite se tipke Start).

Brisanje postopka

- Dvakrat se dotaknite tipke ↵ ali izbrane stopnje moči.

Na prikazovalniku se izpiše Prekinitev postopka.

- Potrdite z OK.

Po končanem postopku

Ko je postopek končan, zazveni zvočni signal. Osvetlitev notranjosti pečice ugasne.

Zvočni signal se nekajkrat ponovi. Na prikazovalniku se izpiše Konec.

- Sporočilo potrdite s pritiskom na tipko izbrane stopnje moči.

Ohranjanje toplote

Funkcija Ohranjanje toplote se samodejno vklopi, če po koncu postopka kuhanja z najmanj 450 W moči mikrovalov vrata pečice ostanejo zaprta in se ne dotaknete nobene tipke.

Živilo se nato po pribl. 2 minutah ohranja toplo z močjo 80 W še največ 15 minut.

Na prikazovalniku je izpisano Ohranjanje toplote.

Ko odprete vrata pečice ali se dotaknete ene izmed tipk, se postopek prekine.

Funkcije Ohranjanje toplote ne morete izbrati posebej.

To funkcijo lahko prekličete (glejte poglavje „Nastavitve“).

Programiranje časov priprave

Rezultat priprave v pečici je lahko slabši, če med trenutkom, ko vstavite živilo v pečico, in začetkom postopka mine dolgo časa. Sveža živila lahko spremenijo barvo ali se celo pokvarijo.

Izberite čim krajši čas do zagona postopka priprave.

Z vnosom **Konec ob** ali **Zagon ob** lahko postopek priprave avtomatsko izklopite ali vklopite.

- **Konec ob**
Določite uro, ob kateri naj se postopek konča. Mikrovalovna pečica se avtomatsko izklopi ob nastavljeni uri.
- **Zagon ob**
Določite uro, ob kateri naj se postopek začne. Mikrovalovna pečica se avtomatsko vklopi ob nastavljeni uri.
- Živilo vstavite v pečico.
- Izberite zeleni način delovanja.
- Nastavite čas priprave in ga potrdite z **OK**.
- Pritisnite tipko .
- S puščicama izberite **Konec ob** ali **Zagon ob** in potrdite izbiro z **OK**.
- S puščicama določite uro, ob kateri naj se postopek priprave konča ali začne, in potrdite nastavev z **OK**.

Na prikazovalniku je izpisano **Zagon ob** in čas začetka postopka.

Izbira funkcije Hitri zagon z mikrovalovi

Dotik tipke  zadostuje, da aparat začne delovati z maksimalno močjo za 1 minuto.

- Pritisnite tipko .

Brez dodatnega pritiska na tipko čas delovanja aparata pri maksimalni moči poteče čez eno minuto.

Sprememba časa in moči

Shranjeni čas in moč lahko spremenite in tako shranite glavno uporabo.

- Izberite .
- Izberite možnost **Nastavitve**  in jo potrdite z **OK**.
- Izberite možnost **Hitra izbira - MV** in jo potrdite z **OK**.
- Izberite **Moč**.

Na prikazovalniku je izpisano **Moč** in za tem shranjena stopnja moči.

- Če želite spremeniti moč, potrdite z **OK**.

Shranjena moč je označena s kljukico ✓.

- S puščicama spremenite moč in jo potrdite z **OK**.
- S puščicama izberite Čas priprave in nato potrdite z **OK**.
- S puščicama nastavite želeni čas priprave in ga potrdite z **OK**.

Na prikazovalniku je izpisano Čas priprave in izbrani čas.

- Večkrat pritisnite ↵, da se vrnete na glavno raven.

Spremenjena stopnja moči in spremenjeni čas sta zdaj shranjena in se boste priklicala ob pritisku tipke .

Časi, ki jih nastavite sami, se v primeru izpada električnega toka ohranijo in jih ni treba na novo nastaviti.

Zapora vklopa

Zapora vklopa preprečuje neželeno upravljanje pečice.

Aktivacija zapore vklopa

- Izberite .
- Izberite možnost Nastavitve  in jo potrdite z **OK**.
- Izberite možnost Varnost in jo potrdite z **OK**.
- Izberite Zapora vklopa  in nato **OK**.
- Izberite Vkllop in nato **OK**.
- Izklopite aparat, da aktivirate zaporo vklopa.

Funkcije aparata so zdaj zaklenjene in jih lahko uporabite samo, če dezaktivirate zaporo vklopa.

Le časovno nastavljen zvočni signal lahko uporabite tudi pri aktivirani zapori vklopa (glejte poglavje „Nastavljen zvočni signal“).

Zapora vklopa se ohrani tudi po izpadu električnega toka.

Upravljanje

Prekinitev zapore vklopa

Zaporo vklopa lahko začasno izklopite.

- Aparat vklopite s tipko **Vklop/** izklop .

Na prikazovalniku se izpiše Zapora vklopa .

- Potrdite z **OK**.

Na prikazovalniku se izpiše Za 6 sekund pritisnite „OK“..

- Sledite navodilom na prikazovalniku.

Čas na prikazovalniku se odšteva.

Na koncu je zapora vklopa začasno prekinjena.

- Vnesite želeni postopek priprave.

Dokler aparata ne izklopite, lahko izbirate poljubne tipke in postopke. Zapora vklopa je ponovno aktivna šele po izklopu aparata.

Dezaktivacija zapore vklopa

- Aparat vklopite s tipko **Vklop/** izklop .

Na prikazovalniku se izpiše Zapora vklopa .

- Potrdite z **OK**.

Na prikazovalniku se izpiše Za 6 sekund pritisnite „OK“..

- Sledite navodilom na prikazovalniku.

Čas na prikazovalniku se odšteva.

Na koncu je zapora vklopa začasno prekinjena.

- Izberite .

- Izberite možnost Nastavitve  in jo potrdite z **OK**.

- Izberite možnost Varnost in jo potrdite z **OK**.

- Izberite Zapora vklopa  in nato **OK**.

- Izberite Izklop in nato **OK**.

- Izklopite aparat.

Zapora vklopa je zdaj dezaktivirana.

Funkcije aparata so ponovno na voljo.

Uporaba nastavljivega zvočnega signala

Za nadzorovanje postopkov, ki ne potekajo v mikrovalovni pečici, npr. za kuhanje jajc, lahko nastavite zvočni signal. Nastavljeni čas se odšteva v sekundah.

Nastavljiv zvočni signal lahko uporabite tudi, če ste istočasno nastavili avtomatski vklop ali izklop postopka priprave (npr. da vas opozori, ko morate živilu dodati začimbe).

- Dotaknite se tipke .

Na prikazovalniku se izpiše Nast. zv. sign..

- S puščicama vnesite želeno nastavev zvočnega signala in jo potrdite z OK.

Na prikazovalniku sveti  in časovna nastavev se odšteva.

Po preteku časa zazveni zvočni signal. Utripa  in čas teče naprej. Tako lahko vidite, koliko časa je preteklo od takrat, ko je potekla nastavev zvočnega signala.

- Dotaknite se tipke , da ustavite postopek.

Sprememba nastavitve zvočnega signala

- Pritisnite tipko .

Na prikazovalniku se izpiše Spremeni. Odštevanje časovne nastavitve se ustavi.

- Potrdite z OK.

- S puščicama popravite čas in ga potrdite z OK.

Nastavev zvočnega signala se odšteva naprej.

Brisanje nastavitve

- Pritisnite tipko .

Na prikazovalniku se izpiše Spremeni. Odštevanje časovne nastavitve se ustavi.

- S puščicama izberite Izbriši in potrdite izbiro z OK.

Nastavev zvočnega signala je izbrisana.

Uporaba nastavljivega zvočnega signala in postopka kuhanja

Zvočni signal lahko nastavite tudi med izvajanjem postopka priprave v pečici. V tem primeru se nastavljeni čas odšteva v ozadju.

- Med postopkom priprave v pečici se dotaknite tipke .

- S puščicama izberite Nast. zv. sign. in potrdite izbiro z OK.

- S puščicama vnesite želeno nastavev zvočnega signala in jo potrdite z OK.

- Dotaknite se tipke .

Na prikazovalniku sta drug poleg drugega vidna čas priprave in nastavljen zvočni signal, ki se odštevata.

Upravljanje – avtomatski programi

Vsi avtomatski programi so odvisni od teže.

Težo živil lahko vnesete v gramih (g), funtih (lb) ali funtih/unčah (lb/oz) (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavka „Spreminjanje nastavitev“).

Na voljo so štiri različne kategorije avtomatskih programov:

- Kuhanje 
- Odtajevanje
- Pogrevanje
- Pokovka 

Program kuhanja in program za pokovko priključete s senzorsko tipko  ali .

Avtomatske programe iz kategorij odtajevanja in pogrevanja priključete s senzorsko tipko  in jih lahko nato izberete s puščicama.

Uporaba avtomatskih programov

- Izberite željeni avtomatski program in ga potrdite z **OK**.
- Vnesite težo živila in jo potrdite z **OK**.
- S puščicama izberite možnost Takojšnji zagon, Zagon ob ali Konec ob.
- Sledite navodilom na prikazovalniku, na primer Obrnite živilo ali Premešajte živilo.
- Upoštevajte čas pri sobni temperaturi (čas izravnave temperature), da se bo toplota enakomerno porazdelila po jedi.

Kuhanje

Izbirate lahko med 13 avtomatskimi programi. Čas mirovanja pri vseh znaša pribl. 2 minuti.

- Slanina
- Krompir
- Piščanec v omaki
- Ribji file
- Ribji file v omaki
- Juha
- Zelenjava
- Zamrz. pripravljene jedi
- Zamrznjena zelenjava
- Sadni kompot
- Meso v omaki
- Riž
- Enolončnica

Odtajevanje

Za odtajevanje različnih skupin živil je na voljo 13 programov. Čas mirovanja pri vseh znaša pribl. 10 minut.

- Kruh
- Kolači
- Piščančja stegna
- Pripravljene jedi
- Ribji file
- Sadje
- Meso v kosih
- Mleto meso
- Perutnina
- Juha
- Meso v rezinah
- Zelenjava
- Ribe

Pogrevanje

Za pogrevanje različnih skupin živil je na voljo 8 avtomatskih programov. Čas izravnave temperature je za te programe vedno po pribl. 2 minuti.

- Narastek
- Piščanec v omaki
- Pripravljene jedi
- Ribji file v omaki
- Juha
- Meso v omaki
- Enolončnica
- Zelenjava

Pokovka

Ta avtomatski program je namenjen pripravi pokovke iz posebne koruze, namenjene za pripravo z mikrovalovi.

Pokovka za pripravo v mikrovalovni pečici je v trgovinah na voljo v različnih pakiranjih. Ta program je prilagojen za pribl. 100 g vrečko pokovke. Če embalaža odstopa od te enote, lahko časovno nastavitev spremenite v določenih intervalih (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Spreminjanje nastavitve“).

Časovne nastavitve programa, ki že poteka, pa ni mogoče več spremeniti.

Program ni primeren za pripravo navadne koruze pokovke ali koruznih zrn.

S tem avtomatskim programom lahko pripravljate izključno pokovko, ki je označena, da je primerna za pripravo z mikrovalovi.

- Vrečko s koruso položite na vrtljivi krožnik skladno z navodili na embalaži.

Če se vrečka dotakne notranje stene pečice in ostane pritisnjena ob steno, lahko pride do zastoja vročine. Poskrbite, da se bo vrečka lahko neovirano napihovala.

- Dotaknite se .

Čez nekaj trenutkov se program zažene. Začne se takoj, ko se dotaknete tipke Start.

Kmalu lahko zaslišite, kako začnejo pokati prva zrna.

- Če je pokanje zrn slišati le še sem ter tja, prekinite program, preden poteče do konca. Pri tem upoštevajte napotke na embalaži.

 Nevarnost opeklin zaradi vroče vrečke.

Vrečka je zelo vroča.

Zato bodite pri jemanju vrečke iz pečice previdni.

Recepti za avtomatske programe

V nadaljevanju je nekaj predlogov receptov za avtomatske programe iz kategorije „Kuhanje°“, ki jih lahko sami dopolnite ali spremenite.

Če presežete navedeno težo za posamezni program, se lahko zgodi, da jed ni dovolj toplotno obdelana. Držite se podatkov o teži.

Zelenjava

Priprava

Očiščeno in pripravljeno zelenjavo dajte v skledo. Odvisno od svežine zelenjave in vsebnosti vlage dodajte 3–4 žlice vode in malo soli ali drugih začimb. Vnesite težo, vključno z vodo, in kuhajte v pokriti skledi. Po približno polovici časa kuhanja zazveni zvočni signal, ki vas opozori, da morate obrniti ali premešati živilo.

Pri pripravi zelenjave v omaki vnesite težo, ki vključuje sestavine omake. Prosimo, upoštevajte maksimalne vrednosti podatkov o teži.

Korenje v smetani s krebuljico (2 porciji)

Čas priprave: 25–35 minut

Sestavine

350 g očiščenega korenja
5 g masla
50 ml zelenjavne osnove (instant)
75 g crème fraîche
1 žlica belega vina
Sol, poper
1 ščepec sladkorja
 $\frac{1}{2}$ žličke gorčice
1–2 žlici sveže, sesekljane krebuljice ali
1 žlica suhe, zdrobljene krebuljice
Pribl. 1 žlica svetlega sredstva za
zgoščevanje omak

Priprava

Korenje narežite na palčke (debeline pribl. 3–4 mm) ali na rezine (3–4 mm). Zmešajte maslo, zelenjavno osnovo, crème fraîche in vse druge sestavine in jih dajte skupaj s korenjem v skledo. Kuhajte v pokriti skledi. Ko zazveni zvočni signal, premešajte.

Nastavitev:  Zelenjava

Teža: 525 g

Nivo vstavljanja: vrtljivi krožnik

Krompir

S tem programom lahko pripravite kuhan krompir v različnih oblikah.

Priprava

Vnesite težo krompirja in tekočine. Krompir dajte še moker v skledo, ga malo posolite in kuhajte v pokriti skledi. Pri krompirju v oblicah dodajte po 1 žlico vode na krompir. Lupino krompirja prebodite z vilicami ali leseno palčko ter kuhajte v pokriti skledi.

Zlatorumeni krompir (3 porcije)

Čas priprave: 25–35 minut

Sestavine

500 g olupljenega krompirja
1 čebula, narezana na drobne kocke
10 g masla
1–2 žlici karija v prahu
250 ml zelenjavne osnove (instant)
50 ml smetane
125 g graha (zamrznjenega)
Sol, poper

Priprava

Krompir narežite na večje kocke (pribl. 3 x 3 cm) ali uporabite droben krompir. Vse sestavine dajte v ustrezno veliko skledo in zmešajte. Kuhajte v pokriti skledi. Ko zazveni zvočni signal, vse dobro premešajte in kuhajte naprej.

Nastavitev:  Krompir

Teža: 800 g

Nivo vstavljanja: vrtljivi krožnik

Riž

S tem programom lahko v mikrovalovni pečici skuhate riž.

Priprava

Vnesite težo suhega riža. Suh riž prelijte z vrelo vodo, in sicer v razmerju en del riža in dva dela vode. Riž kuhajte v pokriti posodi.

Recepti za avtomatske programe

Ribji kari (4 porcije)

Čas priprave: 35–45 minut

Sestavine

300 g koščkov ananasa
1 rdeča paprika
1 majhna banana
500 g fileja rdečega okuna
3 žlice limoninega soka
30 g masla
100 ml belega vina
100 ml ananasovega soka
Sol, sladkor, čili
2 žlici svetlega sredstva za zgoščevanje omak

Priprava

Ribji file narežite na kocke. Stresite jih v skledo in pokapajte z limoninim sokom. Papriko razrežite na četrtine, odstranite rebra in seme ter razrežite na tanke trakove. Banano olupite in narežite na rezine. Skupaj s papriko in koščki ananasa jo dajte k ribi in vse skupaj premešajte. Dodajte maslo. Zmešajte vino, sok, začimbe in gostilo ter jih dodajte v skledo z ribo. Vse dobro premešajte in kuhajte v pokriti skledi.

Nastavitev: Auto Ribji file v omaki

Teža: pribl. 1.200 g

Nivo vstavljanja: vrtljivi krožnik

Slanina

S tem programom lahko v mikrovalovni pečici pripravite hrustljivo slanino.

Priprava

Na krožnik, primeren za uporabo z mikrovalovi, položite papirnato brisačo. Nanjo razporedite slanino in jo pokrijte z drugo papirnato brisačo.

Prikličite program *Slanina*, vnesite število rezin in zaženite program.

Piščanec v gorčični kremi (4 porcije)

Čas priprave: 30 minut

Sestavine

250 g crème fraîche
1 strok česna, strt
4 žlice gorčice, sladke
 $1\frac{1}{2}$ žličke soli
 $1\frac{1}{2}$ žličke žajblja
4 piščančji fileji (po 200 g), pripravljeni
za kuhanje

Oprema

Model za narastke, primeren za uporabo
z mikrovalovi

Priprava

Za omako zmešajte crème fraîche,
česen, gorčico, sol in žajbelj.

Piščančje fileje zložite v model za
narastke in čeznje porazdelite omako.
Pokrijte in zaženite program.

Ko se izpiše sporočilo **Obrnite živilo**, fileje
obrnite in prelijte z omako. Pokrito
kuhajte naprej.

Nastavitev:  Piščanec v omaki

Teža: 1100 g

Nivo vstavljanja: vrtljivi krožnik

Nasvet

Alternativno lahko uporabite zrnato
gorčico.

Mineštra (4 porcije)

Čas priprave: 40 minut

Sestavine

50 g kmečkega pršuta
1 čebula
150 g zelene
2 paradižnika
150 g korenja
100 g fižola, stročjega, zamrznjenega
100 g graha, zamrznjenega
50 g testenin (školjkic)
1 žlica italijanske mešanice zelišč,
zamrznjene
100 ml zelenjavne osnove
100 g trdega sira (parmezana), v kosu

Oprema

Steklena posoda s pokrovom, primerna
za uporabo z mikrovalovi

Priprava

Kmečki pršut in čebulo narežite na
kocke. Zeleno in paradižnik narežite na
kocke. Korenje narežite na rezine. Vse
skupaj dajte v stekleno posodo.

Dodajte fižol, grah, testenine in zelišča
ter zelenjavno osnovo in premešajte.
Pokrijte in zaženite program.

Vmes juho premešajte in jo pokrito
kuhajte naprej.

Naribajte parmezan in ga potresite po
juhi.

Nastavitev:  Juha

Teža: 1000 g

Nivo vstavljanja: vrtljivi krožnik

Nasvet

Namesto testenin lahko uporabite 150 g
krompirja, narezanega na kocke.

Recepti za avtomatske programe

Zeljna enolončnica (4 porcije)

Čas priprave: 45 minut

Sestavine

200 g mletega mesa, govedine
 $\frac{1}{2}$ žličke soli
 $\frac{1}{2}$ žličke paprike v prahu, sladke
Poper
1 čebula
250 g krompirja
100 g pora
250 g zelja
250 g rdeče pese
250 ml goveje osnove
 $\frac{1}{2}$ žličke soli
2 žlici rdečega vinskega kisa
150 g crème fraîche
1 žlici sesekljanega peteršilja

Oprema

Skleda, primerna za uporabo z mikrovalovi

Priprava

Meso zgnetite s soljo, papriko in poprom. Oblikujte majhne mesne kroglice in jih zložite v skledo.

Čebulo in krompir narežite na kocke. Por narežite na kolobarje. Naribajte zelje. Nastrgajte rdečo peso.

Zelenjavo naložite po plasteh čez mesne kroglice. Dodajte govejo osnovo in sol. Pokrito kuhajte skladno s programom.

Vmešajte crème fraîche in peteršilj. Začinite z vinskim kisom.

Nastavitev:  Enolončnica

Teža: 1600 g

Nivo vstavljanja: vrtljivi krožnik

Mesne kroglice v omaki iz kaper (4 porcije)

Čas priprave: 30 minut

Za mesne kroglice

40 g drobtin
110 ml vode
1 čebula, narezana na drobne kocke
250 g mletega mesa, svinjine
250 g mletega mesa, govedine
1 jajce, velikost M
1 žlička soli
Poper

Za omako

40 g zmehčanega masla
40 g pšenične moke, tip 400
500 ml mesne osnove, hladne
2 žlici smetane
1 žlica kaper
1 žlička limone

Oprema

Model za narastke, primeren za uporabo z mikrovalovi

Priprava

Drobtine zmešajte z vodo in pustite, da nabreknejo.

Čebulo in meso dajte k drobtinam. Z jajcem, soljo in poprom zgnetite mesno testo. Oblikujte osem mesnih kroglic in jih položite v model za narastke.

Zmešajte maslo in moko in ju v majhnih porcijah razporedite poleg mesnih kroglic. Dodajte mesno osnovo. Pokrito kuhajte skladno s programom.

Ko zazveni zvočni signal, previdno zmešajte omako, da postane gladka. Začinite jo s smetano, kaprami in limono ter kuhajte naprej.

Nastavitev:  Meso v omaki

Teža: 1400 g

Nivo vstavljanja: vrtljivi krožnik

Ribji file

Očiščeni ribji file poljubno začinite, položite v model za narastke, primeren za uporabo z mikrovalovi, in pokrijte s primerno folijo ali pokrovom. Vnesite težo in kuhajte pokrito.

Kaša iz jagodičja (4 porcije)

Čas priprave: 15–20 minut

Sestavine

400 g mešanega jagodičja (npr. jagode, borovnice), svežega ali zamrznjenega
50 ml jagodovega sirupa
1–2 žlici jedilnega škroba
20 ml ribezovega likerja

Priprava

Jagodičje dajte v skledo skupaj s 100 ml vode in jagodovim sirupom.

Škrob razmešajte z dvema žlicama vode in likerjem, dodajte k jagodičju in kuhajte skladno s programom.

Nastavitev:  Sadni kompot

Teža: 500 g

Nivo vstavljanja: vrtljivi krožnik

Nasvet

Zraven se prileže vaniljeva omaka ali vaniljev sladoled.

Pogrevanje

Za pogrevanje živil izberite naslednje moči mikrovalov:

Napitki	900 W
jedi	600 W
hrana za dojenčke in otroke	450 W

 Nevarnost opeklin zaradi prevroče hrane.

Hrana za dojenčke in otroke ne sme biti prevroča.

Zato jo segrevajte samo 1/2 do 1 minuto z močjo 450 W.

Nasveti za pogrevanje

Pri pogrevanju jedi vedno uporabite pokrov, razen pri pečenih paniranih jedeh.

 Nevarnost eksplozije zaradi ustvarjanja tlaka.

V zaprtih posodah ali stekleničkah se med segrevanjem ustvari tlak, ki lahko povzroči eksplozijo.

Nikoli ne segrevajte jedi ali tekočin v zaprtih posodah, kot so kozarčki z otroško hrano. Posode vedno predhodno odprite. Pri otroških stekleničkah pred segrevanjem odstranite pokrovček in dudo.

 Nevarnost poškodbe zaradi prekipenja.

Pri kuhanju, še posebej pri pogrevanju tekočin z mikrovalovi, se lahko zgodi, da je temperatura vrelišča sicer dosežena, značilni mehurčki pare pa še ne izhajajo. Tekočina ne vre enakomerno. Ta tako imenovana zakasnitev vretja lahko povzroči, da se v posodi, ko jo vzamete iz pečice ali jo potresete, nenadoma začnejo ustvarjati mehurčki pare, kar vodi v nenadno, eksplozijo podobno prekipenju tekočine. Nastajanje mehurčkov pare je lahko tako močno, da se vrata samodejno odprejo.

Preprečite zakasnitev vrenja, tako da tekočine pred pogrevanjem zmešate. Po segrevanju počakajte vsaj 20 sekund, preden posodo vzamete iz pečice. Poleg tega lahko med segrevanjem v posodo vložite stekleno palčko ali podoben predmet.

Jajca se lahko razpočijo.

Z mikrovalovi nikoli ne pogrevajte trdo kuhanih jajc, tudi če so brez lupine.

Živila iz hladilnika potrebujejo daljši čas za segrevanje kot jedi s sobno temperaturo. Potreben čas za pogrevanje je odvisen od lastnosti, količine in izhodiščne temperature jedi.

Poskrbite, da bodo živila vedno zadostno toplotno obdelana.

Če ste v dvomih, ali je jed že dovolj pogreta, še nekoliko podaljšajte postopek.

Če segrevate večje količine jedi, jih vmes premešajte ali obrnite. Zunanje sloje pomešajte proti notranjosti, saj se robni sloji hitreje segrevajo.

Po pogrevanju

Previdno pri jemanju posode iz pečice. Posoda je lahko vroča.

Posode ne segrejejo mikrovalovi (izjema: nepregorna keramika), temveč se segreje zaradi prenosa toplote z živila.

Živilo po pogrevanju pustite nekaj minut pri sobni temperaturi, da se toplota znotraj njega bolj enakomerno razporedi. Temperature se izravnavajo.



Nevarnost opeklin zaradi prevročih jedi.

Jedi so lahko po segrevanju zelo vroče.

Po pogrevanju jedi, zlasti pri hrani za dojenčke in otroke, jo obvezno premešajte ali pretresite ter preverite, ali je temperatura ustrezna za uživanje.

Kuhanje

Živilo dajte v skledo, primerno za uporabo z mikrovalovi, in ga pokrijte.

Pri kuhanju je smiselno, da najprej nastavite moč 900 W, nato pa za nekoliko nežnejše nadaljnje kuhanje preklopite na 450 W.

Za nabrekanje jedi, kot sta **mlečni riž** in **mlečni zdrob**, najprej nastavite moč 900 W, nato pa 150 W.

Nasveti za kuhanje

Čas kuhanja zelenjave je odvisen od njenih lastnosti. Sveža vsebuje več vode in je zato hitreje kuhana. K zelenjavi, ki je bila uskladiščena, dodajte malo vode.

Živila iz hladilnika potrebujejo daljši čas kuhanja kot tista s sobno temperaturo.

Jedi med kuhanjem premešajte ali obrnite. Tako se bo toplota bolj enakomerno razporedila.



Ogrožanje zdravja zaradi prekratkega časa kuhanja.

Toplotna obdelava živil, zlasti hitro pokvarljivih, npr. rib, mora trajati dovolj dolgo.

Pri kuhanju tovrstnih živil obvezno upoštevajte navedene čase kuhanja.

Živila s trdo lupino, npr. paradižnik, klobase, krompir, jajčevce, večkrat prebodite ali zarežite, da bo lahko iz njih izhajala para in živilo ne bo počilo.



Nevarnost poškodbe zaradi jajca z lupino.

Jajca v lupini lahko med kuhanjem počijo, tudi ko jih že vzamete iz pečice.

Jajca v lupini kuhajte samo v posebni posodi in z načinom delovanja Mikrovalovi.



Nevarnost opeklin zaradi jajca brez lupine.

Če segrevate jajca brez lupine, lahko rumenjaki po kuhanju brizgne ven pod visokim tlakom.

Jajca brez lupine lahko kuhate z mikrovalovi samo, če predhodno z iglo večkrat prebodete kožico rumenjaka.

Po kuhanju

Previdno pri jemanju posode iz pečice! Posoda je lahko vroča.

Posode ne segrejejo mikrovalovi (izjema: nepregorna keramika), temveč se segreje zaradi prenosa toplote z živila.

Jedi po končanem kuhanju pustite še nekaj minut pri sobni temperaturi (čas izravnave temperature), da se bo toplota znotraj jedi bolj enakomerno porazdelila. Temperature se izravnajo.



Ogrožanje zdravja zaradi ponovnega zamrzovanja.

Odtajana živila ali živila, ki so se začela tajati, ob ponovnem zamrzovanju izgubijo hranilno vrednost in se pokvarijo.

Že odtajanih ali deloma odtajanih živil ne smete ponovno zamrzniti.

Porabite jih, kakor hitro je mogoče.

Če odtajana živila skuhate ali spečete, pa jih lahko ponovno zamrznete.

Za odtajevanje živil izberite naslednje moči mikrovalov:

- 80 W
za odtajevanje zelo občutljivih živil, kot so smetana, maslo, kremne torte, sir.
- 150 W
za odtajevanje drugih živil.

Živilo vzemite iz embalaže in dajte v posodo, primerno za uporabo z mikrovalovi. Posode ne pokrijte. Po polovici časa odtajevanja živilo obrnite, razdelite na kose ali premešajte.

Zamrznjeno meso brez embalaže položite na narobe obrnjen krožnik v stekleni ali porcelanasti posodi, da bo mesni sok lahko odtekal. Med odtajevanjem meso obrnite.



Ogrožanje zdravja zaradi nevarnosti okužbe s salmonelo.

Pri odtajevanju perutnine še posebej pazite na čistočo.

Tekočine, ki se izcedi, ne smete uporabiti.

Če boste meso, perutnino ali ribe takoj uporabili za pripravo jedi, ni potrebno, da so povsem odtajane.

Dovolj je že, če se samo začne tajati. Površina živila bo v tem primeru že dovolj mehka, da vsrka začimbe.

Odtajevanje in nadaljnja priprava

Zamrznjena živila lahko v enem postopku najprej odtajate, nato pa še pogrejete oz. skuhate.

Najprej izberite moč 900 W, nato pa 450 W.

Živilo vzemite iz embalaže in ga dajte v posodo, primerno za uporabo z mikrovalovi. V pokriti posodi ga odtajajte in pogrejte oz. skuhajte. Izjema: zrezek iz mletega mesa kuhajte brez pokrova.

Jedi z veliko tekočine, kot so juhe in zelenjava, vmes večkrat premešajte. Rezone mesa po polovici časa previdno ločite in obrnite. Tudi ribe po polovici časa obrnite.

Živilo pustite po odtajevanju in pogrevanju oz. kuhanju nekaj minut pri sobni temperaturi, da se temperatura v njem enakomerno porazdeli.

Vkuhavanje

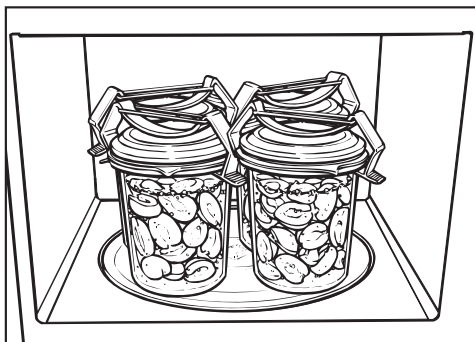
Z mikrovalovi lahko vkuhate manjše količine sadja, zelenjave in mesa v kozarce, primerne za uporabo z mikrovalovi, ki jih lahko kupite v specializirani trgovini. Kozarce pripravite kot običajno.

Kozarcev ne smete napolniti več kot do 2 cm pod robom.

Kozarce za vlaganje, primerne za uporabo z mikrovalovi, zaprite samo s primernimi sponkami ali prozornim lepilnim trakom.

Ne uporabljajte kovinskih sponk ali kozarcev z navojnimi pokrovčki ter pločevink, da preprečite iskrenje.

Najbolj ugodno je, če vkuhavate največ štiri $\frac{1}{2}$ -litrске kozarce naenkrat.



- Kozarce postavite na vrtljivi krožnik.
- Vsebino kozarcev kuhajte z močjo 900 W, dokler se ne začnejo ustvarjati mehurčki.

Za to potreben čas je odvisen od

- izhodiščne temperature vsebine kozarcev.
- števila kozarcev.

Čas, ki je potreben do enakomernega ustvarjanja mehurčkov, tj. dokler se v vseh kozarcih v kratkih presledkih ne dvigujejo mehurčki pare:

1 kozarec	pribl. 3 minute
2 kozarca	pribl. 6 minut
3 kozarci	pribl. 9 minut
4 kozarci	pribl. 12 minut

Pri sadju in kumaricah ta čas zadostuje za vkuhavanje.

Pri zelenjavi morate potem, ko se začnejo dvigovati mehurčki, zmanjšati moč mikrovalov na 450 W in kuhati

- korenje še pribl. 15 minut,
- grah še pribl. 25 minut.

Po vkuhavanju

Kozarce vzemite iz pečice in jih pustite pokrite s kuhinjsko krpo 24 ur na mestu brez prepiha.

Odstranite sponke oz. lepilni trak in preverite, če so vsi kozarci dobro zaprti.

Primeri uporabe

Živilo	Količina	Moč MV (W)	Čas (min)	Opombe
Topljenje masla/ margarine	100 g	450	1:00–1:10	Topite nepokrito.
Topljenje čokolade	100 g	450	3:00–3:30	Topite nepokrito, vmes premešajte.
Razpustitev želatine	1 zavitek + 5 žlic vode	450	0:10–0:30	Razpustite nepokrito, vmes premešajte.
Priprava preliva za torte	1 zavitek + 250 ml tekočine	450	4–5	Pogrejte nepokrito, vmes premešajte.
Kvašeno testo	Kvasni nastavek iz 100 g moke	80	3–5	Pustite vzhajati pokrito.
Povečanje čokoladnih poljubčkov	20 g	600	0:10–0:20	Nepokrito na krožniku
Aromatiziranje solatnih prelivov	125 ml	150	1–2	Nepokrito le rahlo pogrejte.
Temperiranje agrumov	150 g	150	1–2	Položite na krožnik in ne pokrijte.
Priprava sladoleda za serviranje	500 g	150	1–3	Nepokritega vstavite v pečico.
Lupljenje paradižnika	3 kosi	450	6–7	Paradižnike križno zarezite pri peclju in jih segrejte pokrite in z malo vode. Nato z njih potegnite lupino. Paradižniki so lahko zelo vroči.
Priprava jagodne marmelade	300 g jagod, 300 g želirnega sladkorja	900	7–9	Zmešajte sadje in sladkor ter kuhajte pokrito v visoki skledi.

Pri vseh podatkih gre zgolj za orientacijske vrednosti.

Podatki za inštitute za preizkušanje

Preizkusne jedi po EN 60705	Moč MV (W)	Trajanje (min)	Čas izravna ve temperature* (min)	Opomba
Jajčna krema, 1000 g	300	38–40	120	Za posodo glejte standard, mere na zgornjem robu (25 x 25 cm)
Peščeni kolač, 475 g	600	7–7:30	5	Za posodo glejte standard, zunanji premer na zgornjem robu 220 mm, kuhajte nepokrito
Masa iz mletega mesa, 900 g	600 450	4 17	5	Za posodo glejte standard, mere na zgornjem robu 250 mm x 124 mm, kuhajte nepokrito
Odtajevanje mesa (mletega mesa), 500 g	300 150	3 6:30	10	Za posodo glejte standard, tajajte nepokrito, po preteku polovice časa obrnite
Maline, 250 g	150	7	3	Za posodo glejte standard, tajajte nepokrito

* V tem času jedi pustite počivati pri sobni temperaturi, da se temperatura v živilu enakomerno razporedi.

Pred vsakim čiščenjem morate mikrovalovno pečico izklopiti iz električnega omrežja (npr. izvlecite vtič).

Za čiščenje mikrovalovne pečice ne smete v nobenem primeru uporabiti parne čistilne naprave. Para lahko zaide do delov pod napetostjo in povzroči kratki stik.

Notranjost pečice, notranja stran vrat

⚠ Nevarnost opeklin zaradi vroče notranjosti pečice.

Notranjost pečice je lahko takoj po uporabi še prevroča, da bi jo očistili. Notranjost pečice očistite takoj, ko se ohladi.

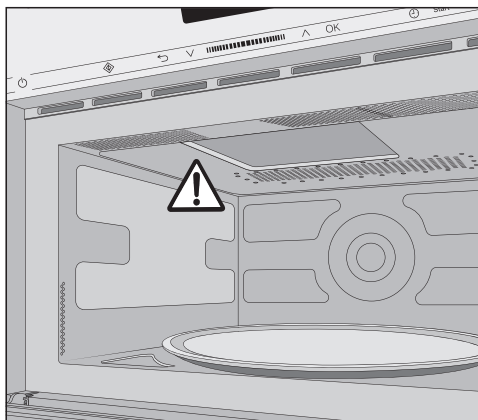
⚠ Nevarnost požara zaradi močne umazanije.

Močna umazanija lahko v določenih pogojih vodi do poškodb aparata in zaradi nevarnosti požara izzove nevarne situacije.

S čiščenjem ne odlašajte predolgo, da ne bo po nepotrebnem oteženo, v ekstremnem primeru pa celo nemogoče.

Notranjost pečice in notranjo stran vrat lahko očistite z blagim čistilnim sredstvom ali z raztopino sredstva za pomivanje posode. Na koncu površine obrišite do suhega.

Če so površine umazane, v pečici segrevajte kozarec vode 2 ali 3 minute, dokler voda ne zavre. V pečici se tako nakopiči para, ki namoči umazanijo. Nato lahko nečistoče zlahka obrišete, po potrebi uporabite malo sredstva za pomivanje posode.



Ne odstranite pokrova pred izhodno odprtino za mikrovalove v notranjosti pečice.

V prezračevalne reže aparata ne sme zaiti voda ali kakršen koli predmet. Notranjosti pečice ne brišite s preveč mokro krpo, sicer lahko tekočina steče skozi odprtine.

Ne uporabljajte abrazivnih sredstev, ki razijo material površine.

Neprijetne vonje v pečici lahko nevtralizirate tako, da v njej nekaj minut kuhate kozarec vode z malo limoninega soka.

Čiščenje in vzdrževanje

⚠ Ogrožanje zdravja zaradi okvare aparata.

Aparata s poškodovanimi vrati ne smete uporabljati, dokler ga ne popravi serviser, ki ga je pooblastilo podjetje Miele. Če je mikrovalovna pečica vklopljena, lahko v teh primerih mikrovalovi izhajajo iz pečice in predstavljajo nevarnost za uporabnika.

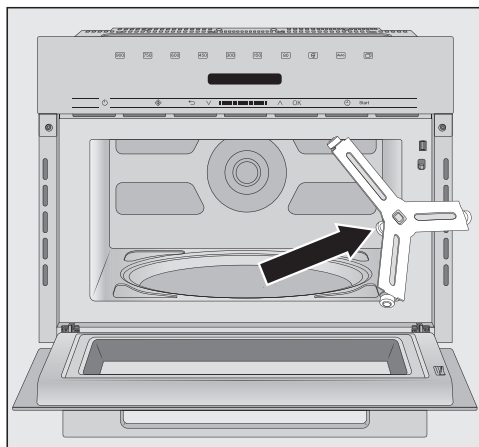
Pazite, da so vrata pečice vedno čista, in redno preverjajte, da niso poškodovana. Mikrovalovne pečice ne smete uporabiti, če

- so vrata pečice zvita.
- so tečaji vrat razrahljani.
- so na ohišju, vratih ali stenah notranjosti pečice vidne luknje ali raze.

Za čiščenje notranjosti pečice lahko:



- Odstranite vrtljivi krožnik in ga pomijete v pomivalnem stroju ali z blago raztopino sredstva za pomivanje posode.



- Očistite tudi obroč, ki je pod vrtljivim krožnikom, in dno pečice, ki je pod njim. V nasprotnem primeru je vrtenje vrtljivega krožnika sunkovito.
- Očistite stične površine med vrtljivim krožnikom in obročem.

Vrtljivega križa ne smete vrteti z rokami, ker se tako lahko poškoduje pogonski motor.

Sprednja stran aparata

V prezračevalne reže okvirja ne sme zaiti voda ali kakršen koli predmet.

Če umazanija dlje časa deluje na površino, se lahko zgodi, da je ne boste mogli več odstraniti, površina pa se lahko zabarva ali spremeni. Najbolje je, če umazanijo s sprednje strani pečice takoj očistite.

Sprednjo stran aparata očistite s čisto gobasto krpo, sredstvom za ročno pomivanje posode in toplo vodo. Na koncu jo obrišite z mehko krpo. Za čiščenje lahko uporabite tudi čisto, vlažno krpo iz mikrovladen, brez čistilnega sredstva.

Vse površine so občutljive za razenje. Pri steklenih površinah lahko raze povzročijo prelom steklene površine. Če površine pridejo v stik z neprimernimi čistilnimi sredstvi, se lahko zabarvajo ali spremenijo. Upoštevajte napotke za čiščenje.

Da se površine aparata ne bodo poškodovale, pri čiščenju ne uporabljajte:

- čistilnih sredstev, ki vsebujejo sodo, amoniak, kisline ali klor,
- čistilnih sredstev za odstranjevanje vodnega kamna,
- abrazivnih čistil, npr. praškov za drgnjenje ali abrazivnih emulzij,
- čistil z vsebnostjo topil,
- čistilnih sredstev za plemenito jeklo,
- sredstev za čiščenje pomivalnega stroja,
- sprejev za pečice,
- čistil za steklo,
- abrazivnih trdih gobic in ščetk, npr. za čiščenje loncev,
- čistilnih radirk,
- ostrih kovinskih strgal.

Kaj storiti, če ...

Večino motenj in napak, ki se pojavijo med vsakdanjo uporabo aparata, lahko odpravite sami. Tako lahko pogosto prihranite čas in denar, ker vam ni treba poklicati servisne službe.

Na spletni strani www.miele.com/service lahko poiščete informacije o samostojnem odpravljanju motenj.

Naslednje tabele naj vam bodo v pomoč pri iskanju in odpravljanju vzrokov motenj in napak.

Težava	Vzrok in rešitev
Postopka priprave ni mogoče zagnati.	Preverite, ■ ali so vrata aparata pravilno zaprta. ■ ali je aktivirana zapora vklopa (glejte poglavje „Upravljanje“, odstavek „Zapora vklopa“). ■ ali je na prikazovalniku izpisano Ali je živilo v pečici?. Vrat dlje časa (približno 20 minut) niste odprli (glejte poglavje „Upravljanje“, odstavek „Ali je živilo v pečici?“). ■ ali je omrežni vtič pravilno vstavljen v vtičnico. ■ ali se je izklopila varovalka hišne napeljave, ker je prišlo do okvare aparata, hišne napeljave ali drugega aparata (izvlecite omrežni vtič in pokličite električarja ali servisno službo, glejte poglavje „Servisna služba“).
Po končanem postopku priprave se sliši delovanje pečice.	Ne gre za motnjo. Hladilni ventilator deluje še nekaj časa po koncu postopka, da se v notranjosti pečice, na upravljalni plošči ali na omarici, ki obdaja pečico, ne nabere vlaga. Ventilator se samodejno izklopi.
... je prikazovalnik temen?	Prikaz ure je izklopljen. ■ Aparat vklopite s tipko za vklop/izklop ①.
... se vrtljivi krožnik vrti zelo sunkovito?	Območje vrtljivega krožnika je morda umazano. ■ Preverite, ali je med vrtljivim krožnikom in dnem pečice umazanija. ■ Preverite, ali so stične površine med vrtljivim krožnikom in njegovim obročem čiste. ■ Očistite območje vrtljivega krožnika.
... po preteku nastavljenega časa jed še ni povsem odtajana, segreta oz. skuhana?	Trajanje ali stopnja moči nista bila ustrezno izbrana. ■ Preverite, ali je za nastavljeni čas izbrana tudi ustrezna moč mikrovalov. Čim nižja je moč mikrovalov, tem daljši mora biti čas. ■ Preverite, ali je bil postopek prekinjen in nato ni bil ponovno zagnan.

Težava	Vzrok in rešitev
. . mikrovalovi delujejo, ne pa tudi osvetlitev notranjosti pečice?	Pregorela je žarnica. Aparat lahko uporabljate kot ponavadi, le žarnica je pregorela. ■ Če jo želite zamenjati, pokličite servis.
. . . med delovanjem z mikrovalovi slišite nenormalne zvoke?	Živilo je pokrito z aluminijasto folijo. ■ Odstranite folijo. Zaradi uporabe kovinske posode se iskri. ■ Upoštevajte napotke za izbiro posode v poglavju „Posoda, primerna za mikrovalove“.
. . . ura na prikazovalniku kaže narobe?	Po izpadu električnega toka morate uro na novo nastaviti. ■ Nastavite točen čas.
. . . se jedi prehitro ohladijo?	Zaradi značilnosti delovanja mikrovalov toplota najprej nastane v robnih plasteh živila in se šele nato razširi proti središču. Če torej jed segrevate z visoko močjo mikrovalov, je lahko na zunanosti že vroča, v središču pa še ne. Med časom izravnave temperature se notranjost jedi segreje, zunanost pa ohladi. ■ Zato je zlasti pri pogrevanju jedi z različno sestavo, npr. pri pogrevanju celotnih menijev, treba nastaviti nižjo moč in posledično ustrezno daljši čas.
. . . se mikrovalovna pečica med postopkom kuhanja, pogrevanja ali odvajanja izklopi?	Morda je kroženje zraka nezadostno. ■ Preverite, ali so vstopne ali izhodne odprtine za zrak prekrите. Odstranite morebitne predmete. Če se aparat pregreje, se lahko iz varnostnih razlogov izklopi. ■ Ko se aparat ohladi, lahko nadaljujete postopek priprave. Aparat se ponovno izklopi. ■ Pokličite servisno službo.

Servisna služba

Na spletni strani www.miele.com/service lahko poiščete informacije o samostojnem odpravljanju motenj in nadomestnih delih Miele.

Kontakt v primeru motenj

Če motnje ne morete odpraviti sami, se obrnite npr. na svojega trgovca z opremo Miele ali na servis Miele.

Servisno službo Miele lahko naročite po spletu na www.miele.com/service. Kontaktni podatki servisne službe Miele so navedeni na koncu tega dokumenta.

Osebe servisa potrebuje oznako modela in tovarniško številko vašega aparata (Fabr./SN/Nr.). Oba podatka sta navedena na napisni ploščici.

Garancija

Garancijska doba je 2 leti.

Podrobnejše informacije so navedene v priloženih garancijskih pogojih.

Podjetje MIELE Trgovina in servis, d.o.o., Brnčičeva ulica 41G, Ljubljana (v nadaljevanju: „Miele Slovenija“) kupcu – poleg zakonsko določenih zahtevkov, do katerih je kupec upravičen pri prodajalcu in ki jih lahko uveljavlja brezplačno, in brez njihove omejitve – priznava pravice v skladu z naslednjo garancijsko obveznostjo za nove aparate:

I. Trajanje in začetek garancije

1. Garancija se odobri za naslednje obdobje:
 - a) 24 mesecev za gospodinjske aparate, kot so pečice (tudi kombinirane pečice z mikrovalovi), parne pečice (tudi kombinirane parne pečice in parne pečice z mikrovalovi), pečice Dialog, mikrovalovne pečice, podpultne pečice, predali za vakuumiranje in grelni predali, kuhalne plošče (indukcijske, električne in plinske, vključno z elementi SmartLine in ProLine), kuhinjske nape, kavni avtomati (vgradni in prostostoječi), hladilniki, zamrzovalniki, kombinirani hladilniki, vinske vitrine, pomivalni stroji, pralni stroji, sušilni stroji, pralno-sušilni stroji, likalni aparati, sesalniki (talni in brezžični sesalniki ter robotski sesalniki), vendar ne omejeno zgolj na navedene aparate, če se uporabljajo v skladu z navodili za uporabo in namenom uporabe.
 - b) 12 mesecev za profesionalne aparate, kot so „mali velikani“ in pomivalni stroji ProfiLine, vendar ne omejeno zgolj na navedene aparate, če se uporabljajo v skladu z navodili za uporabo in namenom uporabe.
2. Miele Slovenija jamči za lastnosti ali brezhibno delovanje blaga v garancijskem roku. Garancijski rok začne teči z dnem dobave blaga kupcu.
3. Garancijski servisi in dobave nadomestnega blaga iz garancijskih razlogov ne podaljšujejo prvotnega garancijskega roka. Za zamenjano blago ali zamenjan bistveni del blaga z novim se izda nov garancijski list.

II. Pogoji garancije

1. Garancija velja za aparate, ki so kupljeni pri pooblaščenem prodajalcu ali neposredno pri podjetju Miele v državi članici EU, Združenem kraljestvu Velike Britanije in Severne Irske, Švici ali na Norveškem in so tam tudi nameščeni.
2. Za uveljavljanje garancije je pristojen pooblaščen servis Miele ali služba za pomoč strankam pri podjetju Miele, ki sta dostopna po e-pošti na naslovu servis@miele.si ali po telefonu 01 29 26 333.
3. Na zahtevo serviserja je treba ob uveljavljanju garancije predložiti pravilno izpolnjen garancijski list ali drugo dokazilo, iz katerega so razvidni podatki o prodajalcu, datumu dobave blaga in podatki, ki identificirajo blago.

III. Vsebinska in obseg garancije

1. Napake na aparatu bodo brezplačno odpravljene v skupnem roku 30 dni po tem, ko kupec zahteva njihovo odpravo, bodisi s popravilom bodisi z zamenjavo zadevnih delov. Ta rok se lahko podaljša na najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave, vendar največ za 15 dni. O morebitnem podaljšanju roka in razlogih za to vas bo podjetje Miele Slovenija obvestilo pred potekom prvega, tj. 30-dnevnega roka.
2. Stroške, ki pri tem nastanejo, kot so potni stroški, stroški prevoza, dela in rezervnih delov, krije Miele Slovenija. Zamenjani deli ali aparati postanejo last podjetja Miele Slovenija.
3. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva prodajalca za skladnost blaga.
4. Podjetje Miele Slovenija bo po preteku garancijskega roka proti plačilu še 10 let zagotavljalo popravilo, vzdrževanje in nadomestne dele.
5. Garancija ne krije nadaljnjih odškodninskih zahtevkov do podjetja Miele Slovenija, razen če serviser, ki ga je pooblastilo podjetje Miele Slovenija, ravna namerno ali hudo malomarno.
6. Dobava potrošnega materiala in dodatkov (na primer pralnih sredstev Miele) ni vključena v obseg storitev.

Garancijski list

IV. Omejitev garancije

Garancija ne krije napak ali okvar, ki jih je mogoče pripisati naslednjim dejavnikom:

1. Nepravilna nastavitev ali inštalacija, npr. neupoštevanje veljavnih varnostnih predpisov ali pisnih navodil za uporabo, inštalacijo in montažo.
2. Uporaba, ki ni v skladu s predpisi, oziroma nepravilno upravljanje ali obremenitev, npr. uporaba neprimernih pralnih/pomivalnih sredstev ali kemikalij.
3. Posebne tehnične specifikacije aparatov, kupljenih v drugi državi članici EU, Združenem kraljestvu Velike Britanije in Severne Irske, Švici ali na Norveškem, zaradi katerih teh aparatov ni mogoče uporabljati ali jih je mogoče uporabljati le z omejitvami.
4. Zunanji vplivi, kot so poškodbe med transportom, poškodbe zaradi udarcev ali sunkov, škoda zaradi vremenskih vplivov ali drugih naravnih pojavov.
5. Popravila in spremembe, ki jih ne izvede osebje servisa, ki ga je podjetje Miele Slovenija za ta servisna dela pooblastilo in posebej izšolalo.
6. Uporaba neoriginalnih nadomestnih delov in dodatkov, ki jih ni posebej odobrilo podjetje Miele Slovenija.
7. Razbito steklo in pregorele žarnice.
8. Nihanje električnega toka in napetosti, ki ni znotraj tolerančnih meja, ki jih je določil proizvajalec.
9. Neizvajanje vzdrževalnih del in čiščenja v skladu z navodili za uporabo.
10. Uporaba in naravna obraba, npr. zmanjševanje polnilne zmogljivosti akumulatorjev in sestavni deli, ki jih je treba med življenjsko dobo izdelka redno menjati skladno z navodili za uporabo.

V. Varstvo podatkov

Podjetje Miele Slovenija pri izvajanju aktivnosti v zvezi z zahtevki iz naslova garancije zbira in obdeluje določene osebne podatke.

Miele Slovenija ali pooblaščen Miele servis bo za namen obdelave garancijskega zahtevka ob uveljavljanju garancije od garancijskega upravičenca pridobil osebne podatke (ime, priimek, naslov, telefonska številka in elektronski naslov). Podatki se obdelujejo za izvajanje pogodbe na podlagi točke b) člena 6 (1) Splošne uredbe o varstvu osebnih podatkov. Ti podatki so nujno potrebni za izvrševanje obveznosti podjetja Miele Slovenija, ki izhajajo iz te garancije. Podatki se bodo hranili 5 let. Obdelovalci osebnih podatkov so pooblaščen Miele servisi in družba Miele & Cie. KG. Imetnik garancije ima pravico do dostopa do svojih osebnih podatkov, lahko pa vloži tudi pritožbo pri Informacijskem pooblaščenca. Vprašanja, povezana z obdelavo osebnih podatkov, se lahko naslovijo na privacy@miele.si.

Dodatne informacije o obdelavi podatkov so na voljo v izjavi o varstvu podatkov, dostopni na miele.si/gospodinjski/varstvo-podatkov-46.htm.

Miele d.o.o.
Trgovina in servis
Brnčičeva ulica 41 g
1231 Ljubljana - Črnuče
Telefon: 01 292 63 33
E-pošta: info@miele.si
www.miele.si

Nemčija
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

M 7140 TC, M 7240 TC

sl-SI

M.-Nr. 12 630 070 / 01